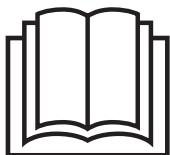


UPUTE ZA UPORABU

USISAVAČ



Prije početka instalacije, pažljivo pročitajte ove upute. To će pojednostaviti instalaciju i osigurati da je proizvod ispravno i sigurno instaliran. Čuvajte ove upute u blizini proizvoda nakon instalacije za buduću referencu.

HRVATSKI

A9C-SLIM1C
A9C-AIR1E



2339EU-1

www.lg.com

Sadržaj

Ovaj priručnik može sadržavati slike ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste kupili. Ovaj priručnik podložen je reviziji od strane proizvođača.

SIGURNOSNE UPUTE

• PROČITAJTE SVE UPUTE PRIJE UPOTREBE	03
• UPOZORENJE	03
• OPREZ	10
• ZAŠTITA OKOLIŠA	11

INSTALACIJA

• Pregled proizvoda	13
• Instalacija stanice za punjenje	16
• Skladištenje pribora	17
• Punjenje baterije	18

UPORABA

• Pokretanje	19
• Operativne kontrole	20
• Korištenje četki i dodatka	21

ODRŽAVANJE

• Čišćenje uređaja	22
• Čišćenje četki	25

OTKLANJANJE KVAROVA

• Prije nego što nazovete servis	26
--	----

DODATAK

• Informacije o podsjetniku	28
-----------------------------------	----

SIGURNOSNE UPUTE

PROČITAJTE SVE UPUTE

PRIJE UPOTREBE

Sljedeće sigurnosne upute imaju za cilj spriječiti rizike ili neočekivane štete uzrokovane opasnim ili nepravilnim radom uređaja. Upute su podijeljene na **UPOZORENJE** i **OPREZ** kako je opisano u nastavku.

Sigurnosne poruke

 Ovaj simbol se prikazuje kako bi označio slučajeve i operacije koje mogu predstavljati rizike. Pažljivo pročitajte dijelove označene ovim simbolom i slijedite upute kako biste izbjegli bilo kakav rizik.

UPOZORENJE

To znači da nepoštivanje uputa može uzrokovati teške ozljede ili smrt.

OPREZ

To ukazuje da nepoštivanje uputa može uzrokovati manje ozljede ili oštećenja proizvoda.

UPOZORENJE

UPOZORENJE

- Kako biste smanjili rizik od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljede ili opekline prilikom korištenja ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Tehnička sigurnost

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

- Uređaj se ne smije koristiti kao igračka. Potrebna je posebna pažnja pri korištenju od strane djece ili u njihovoj blizini.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem ili da se vješaju na njega.
- Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili utikačem. Kabel mora biti zamijenjen. Ako uređaj ne radi ispravno, ako je pao, oštećen, ostavljen vani ili pao u vodu, vratite ga u servisni centar LG Electronics.
- Ne vucite ili nosite uređaj za kabel, ne koristite kabel kao ručku, ne zatvarajte vrata na kabelu i ne vucite kabel oko oštih rubova ili kutova. Ne vozite uređaj preko kabela. Držite kabel podalje od zagrijanih površina.
- Ne isključujte povlačenjem kabela. Za isključivanje povucite utikač, a ne kabel.
- Postavite kabele drugih uređaja izvan područja čišćenja.

Baterija

- Nikada ne koristite bateriju, adapter i stanicu za punjenje drugih uređaja na uređaju. Koristite samo bateriju i stanicu za punjenje koje pruža LG Electronics.
- Nikada ne koristite bateriju, adapter i stanicu za punjenje ovog uređaja na drugim uređajima.
- Isključite kabel za napajanje i izvadite bateriju ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme.
- Ne koristite modificirane ili oštećene baterije.
- Bateriju nemojte rastavljati, uklanjati ni izvoditi kratko spajanje na njoj.
- Prilikom odlaganja baterije ili uređaja, izvadite bateriju iz uređaja i sigurno ih odložite.
- Zamijenite posebno označeni blok baterija kada više ne može zadržati punjenje.
- Pogledajte upute u odjeljku Punjenje baterije za način zamjene baterije.
- Prilikom odlaganja ovog uređaja pridržavajte se propisa o odlaganju punjivih litij-ionskih baterija.
- Pridržavajte se svih lokalnih propisa i pravila prilikom rukovanja ili odlaganja baterije.
- Spriječite nenamjerno pokretanje. Provjerite je li prekidač u isključenom položaju prije spajanja baterije te podizanja ili nošenja uređaja.
- U uvjetima zloupotrebe, tekućina može iscuriti iz baterije. Ako se to dogodi, izbjegavajte svaki kontakt. U slučaju slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, također se obratite liječniku.
- Ako uređaj treba ostati nekorišten dulje vrijeme, potrebno je izvaditi baterije.

- Prije vađenja baterije, morate isključiti uređaj.
- Prilikom postavljanja baterije u tijelo proizvoda, umetnite je potpuno dok ne klikne.

Specifikacije baterije

- **Naziv modela:** VC-2339-5S1P
- **Tip:** Punjiva litij-ionska baterija
- **Nazivni kapacitet:** 2500 mAh

Instalacija

- Kako biste izbjegli strujni udar ili požar, nemojte instalirati, puniti ili pohranjivati uređaj na mjestu izloženom vodi, kiši ili visokoj vlažnosti.
- Instalirajte, puniti i pohranjujte uređaj na dobro prozračenom mjestu.
- Izbjegavajte korištenje uređaja u područjima s rizikom od curenja zapaljivih plinova, industrijskih ulja ili metalnih prašina.
- Nemojte pohranjivati i instalirati uređaj, kabel za napajanje ili utikač u blizini grijaćih uređaja ili otvorenog plamena.
- Instalirajte stanicu za punjenje na čvrstu i ravnu površinu.
- Nemojte koristiti i pohranjivati uređaj u okruženju s temperaturama ispod 5 °C ili iznad 38 °C.
- Nemojte pohranjivati i instalirati uređaj na mjestu gdje je izložen temperaturama ispod točke smrzavanja ili vanjskim vremenskim uvjetima.
- Prilikom instalacije ili premještanja uređaja pazite da ne priključite, zgnječite ili oštetite kabel za napajanje ili utikač.
- Koristite sidrene vijke za pričvršćivanje na beton ili slične čvrste površine.
- Nikada ne bušite zid bez prethodne provjere je li stražnja strana zida slobodna od napojnih vodova, vodovodnih cijevi, ventilacijskih otvora ili kabela.

Rad

- Pročitajte sve upute prije korištenja uređaja i sačuvajte ih.
- Uređaj koristite samo kako je opisano u ovom priručniku. Koristite samo dokumente koje preporučuje proizvođač.
- Ovaj uređaj je namijenjen samo za normalnu unutarnju kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti za nestambene, komercijalne ili industrijske primjene.
- Ovaj proizvod se smije koristiti samo s utičnicom od 100 - 240 V ~ 50/60 Hz. Provjerite specifikacije napajanja na mjestu gdje namjeravate koristiti uređaj.
- Ne rukujte kabelom za napajanje, utikačem ili kontrolama uređaja mokrim rukama.
- Obrišite vlagu ili prljavštinu s kabela ili utikača suhom krpom.
- Nikada ne pokušavajte koristiti ovaj uređaj ako je oštećen, ne radi ispravno, djelomično je rastavljen ili ima nedostajuće ili slomljene dijelove, uključujući oštećeni kabel ili utikač. Odnosite ga u servisni centar ili ovlaštenom prodavaču LG Electronics za pomoć.
- Kabel za napajanje nemojte presnažno savijati ili ga stavljati pod teške predmete jer ćete ga tako oštetiti.
- Ne koristite višestruke adaptere s ovim uređajem. Provjerite koristite li utičnicu kapaciteta 10 A.
- Ne priključujte uređaj u oštećenu ili labavu utičnicu.
- Provjerite jeste li isključili kabel za napajanje ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme.
- Ne oštećujte, ne mijenjajte, ne savijajte pretjerano, ne uvijajte, ne povlačite, ne stiskajte i ne zagrijavajte kabel za napajanje.
- Prije korištenja uređaja uklonite sve žice ili užad s poda.
- Izbjegavajte dodirivanje iglica utikača kabela za napajanje prstima kada isključujete kabel za napajanje.
- Ne prekrivajte kabel za napajanje tepihom ili sagom.
- Čvrsto gurnite utikač kabela za napajanje u zidnu utičnicu kako bi bio dobro umetnut.
- Ako je proizvod bio potopljen u vodi, obratite se servisnom centru ili ovlaštenom prodavaču LG Electronicsa za upute prije ponovne upotrebe uređaja.
- Ako proizvod ispušta čudan zvuk, miris ili dim, prestanite ga koristiti i obratite se LG Electronics centru za korisničku podršku.
- Samo kvalificirani tehničari ili servisno osoblje LG Electronicsa mogu rastaviti, popraviti ili modificirati uređaj.
- Nikada ne umetajte oštar metalni predmet poput igle, čavla ili noža u rupu ili šupljinu uređaja ili stanice za punjenje.

- Ne usisavajte tekućinu s ovim uređajem. Pazite da voda, pića ili deterdženti ne uđu u unutrašnjost uređaja ili stanice za punjenje.
- Ne dopustite da uređaj usisava oštrice, pribadače, piljevinu, oštre predmete ili vrući ili hladni pepeo.
- Ne dopustite djeci da koriste uređaj.
- Ne dopustite djeci ili kućnim ljubimcima da se približe uređaju tijekom rada, punjenja ili skladištenja.
- Ne stavljajte četku ili dodatke u usta.
- Ako se uređaj mora skladištiti bez upotrebe dulje vrijeme, baterije se moraju izvaditi iz uređaja.
- Prije vađenja baterije morate isključiti uređaj.
- Prilikom umetanja baterije u tijelo proizvoda, umetnite je potpuno dok ne čujete klik.
- Držite odjeću, kosu, prste ili druge dijelove tijela dalje od otvora i pokretnih dijelova.
- Ne koristite uređaj ako je ulaz ili izlaz za usisavanje blokiran.
- Ne koristite uređaj bez postavljenog spremnika za prašinu i filtera.
- Ne koristite ga u zatvorenom prostoru gdje su prisutne pare razrjeđivača za boje, moljaca, zapaljive prašine ili drugih eksplozivnih ili otrovnih materijala.
- Ne dodirujte priključke za punjenje na uređaju ili stanici za punjenje i ne umetajte elektrificirane predmete u uređaj ili stanicu.
- Kada se uređaj ne koristi, uvijek ga pohranite uspravno na podu ili montiran na stanici za punjenje.
- Ne naslanjajte uređaj na zidove, stolice ili stolove.
- Ako se zaštitni prekidač aktivira kada je proizvod postavljen na stanicu za punjenje, odmah uklonite uređaj sa stanice i obratite se LG Electronics centru za korisničku podršku.
- Budite posebno oprezni kada čistite stepenice.
- Ne koristite i ne skladištite grijač ili zapaljive tvari (eter, benzin, alkohol, kemikalije, zapaljivi sprejevi, insekticidi, dezodoransi ili kozmetika) u neposrednoj blizini uređaja.
- Ne pokušavajte čistiti tekućine (voda, piće), mirisne tvari (slatkiši, čokolada, životinjski izmet), metalne predmete (oštrice, igle), zapaljive tvari, goruće/dimne tvari (cigarete, šibice ili vrući pepeo), površinski aktivne tvari ili staklene komadiće s ovim uređajem.
- U slučaju curenja plina (prirodni plin, propan itd.), ne uključujte ovaj uređaj ili bilo koji drugi uređaj. Odmah otvorite prozor ili vrata kako biste prozračili područje.
- Nemojte držati punjač naopako dok je baterija u punjaču.

- Ne izlažite uređaj, a posebno bateriju, toplini, grijaćim uređajima ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Ne čuvajte uređaj ili bateriju unutar vozila izloženog izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Nikada ne dopustite da voda, piće ili deterdžent prodru u bateriju.
- Ne vršite fizičke udarce na bateriju.

Održavanje

- Provjerite jeste li isključili kabel za napajanje tijekom čišćenja ili održavanja stanice za punjenje.
- Nemojte prati ulazni otvor ili spremnik za prašinu vodom ili deterdžentom.
- Nemojte koristiti deterdžente, sredstva za poliranje ili dezodoranse za čišćenje spremnika za prašinu.
- Nemojte primjenjivati niti prskati zapaljive tvari (benzin ili razrjeđivač) ili površinski aktivne tvari (deterdžent ili sapun za kupanje) na uređaj.
- Operite ruke nakon rukovanja četkama. Četke sadrže ugljična vlakna, a kontakt s četkama može izazvati blagu iritaciju kože.

Zbrinjavanje

- Držite ambalažne materijale izvan dohvata djece. Ambalažni materijali mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu.
- Uništite karton, plastičnu vrećicu i druge ambalažne materijale nakon što raspakirate uređaj. Djeca ih mogu koristiti za igru. Kartoni prekriveni tepihom, pokrivači ili plastične folije mogu postati hermetički zatvorene komore.
- Zbrinite ovaj uređaj u skladu s lokalnim, državnim i regionalnim zakonima i propisima.
- Kontaktirajte svoju lokalnu općinu ili nadležnu državnu vlast prije odlaganja ovog uređaja.

OPREZ

- Kako biste smanjili rizik od ozljeda osoba, nepravilnog rada ili oštećenja proizvoda ili imovine tijekom korištenja uređaja, slijedite osnovne sigurnosne mjere, uključujući sljedeće:
-

Rad

- Ovaj uređaj ima ugrađeni sigurnosni sklop kako bi se izbjegla oštećenja uzrokovana pregrijavanjem. Ako se uređaj pregrije nakon dulje upotrebe, može se automatski isključiti. Ako se to dogodi, ostavite uređaj na hladnom i dobro prozračenom mjestu oko sat vremena prije nego što ga ponovno uključite.
- Ne izlažite proizvod udarcima, ne ispuštajte ga na tlo.
- Ne postavljajte mokre ili vlažne filtre.
- Uvijek koristite meku krpu za čišćenje uređaja. Ne čistite proizvod hlapljivim ili organskim otapalom (razrjeđivač ili aceton).
- Nemojte usisavati isto mjesto više puta tijekom duljeg razdoblja, jer to može oštetiti tepih ili podnu oblogu.
- Držite prste dalje od točaka prignječenja prilikom sastavljanja uređaja ili stanice za punjenje.
- Nemojte koristiti dvostranu ljepljivu traku za pričvršćivanje stanice za punjenje na tapetu. Koristite priložene vijke za pričvršćivanje stanice za punjenje. Težina stanice za punjenje i uređaja može oštetiti tapetu.
- Ne primjenjujte silu niti dopustite udarce na ciklonski mrežasti filter.
- Ne uklanjajte bateriju tijekom rada uređaja.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Zbrinjavanje starog uređaja



- Ovaj simbol prekrížene kante za smeće na kotačima označava kako se otpadni električni i elektronički proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- Ovisno o razini smetnje / štete i dobi artikla, stari proizvodi se mogu popraviti za duži radni vijek što će spriječiti otpad koji se može izbjeći. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu upotrebu mogu se reciklirati kako bi se povratili vrijedni resursi i pomoglo smanjiti globalnu potrošnju novih sirovina.
- Uređaj možete odnijeti u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz svoje države pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling

Kako odložiti istrošene baterije i akumulatore



- Ovaj simbol može biti povezan s kemijskim simbolima žive (Hg), kadmija (Cd) ili olova (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005 % žive, 0,002 % kadmija ili 0,004 % olova.
- Baterije/akumulatori treba odlagati odvojeno, na odlagalištima predviđenim za tu svrhu od strane vaše općine ili ih vratiti u trgovinu mobilnih telefona.
- Odlaganje vaših baterija/akumulatora u odgovarajuću kantu za smeće ili u trgovinu mobilnih telefona pomoći će smanjiti rizike za okoliš i vaše zdravlje.
- Za više informacija o recikliranju vaših baterija/akumulatora, obratite se svojoj općini, službi za kućni otpad ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.
(<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

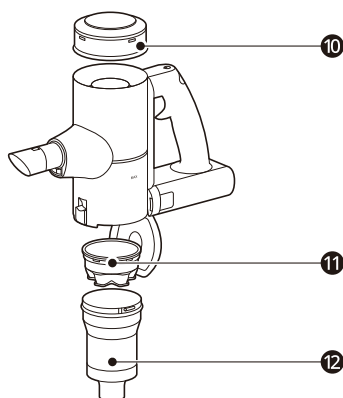
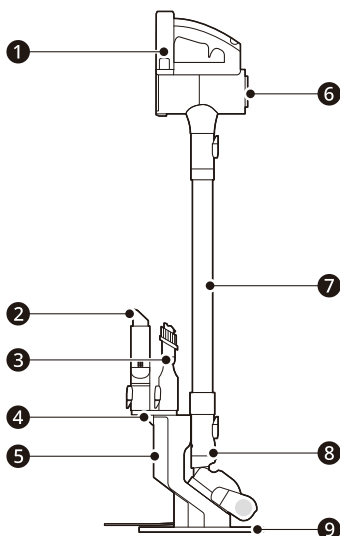
INSTALACIJA

Pregled proizvoda

Slike u ovom priručniku mogu se razlikovati od stvarnih komponenti i dodataka, koje proizvođač može izmijeniti bez prethodne najave radi poboljšanja proizvoda.

Prednji pogled

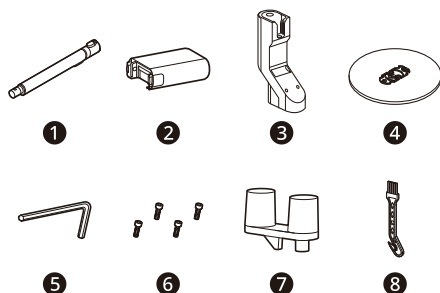
*1 Ova funkcija je dostupna samo na određenim modelima.



- ❶ Baterija
- ❷ Uski nastavak
- ❸ Dva u jedan dodatak
- ❹ Držač dodataka
- ❺ Stanica za punjenje
- ❻ Tijelo proizvoda
- ❼ Fiksna cijev
- ❽ Četka
- ❾ Držač stanice za punjenje
- ❿ Ispušni filter
- ⓫ Predfilter
- ⓫⓪ Ciklonski mrežasti filter

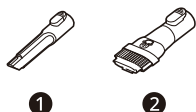
Dodaci

Uključeni dodaci



- ❶ Fiksna cijev
- ❷ Baterija
- ❸ Stanica za punjenje
- ❹ Držač stanice za punjenje
- ❺ Imbus ključ
- ❻ Vijak za stanicu za punjenje
- ❼ Držač dodataka
- ❽ Četka za čišćenje

Osnovni dodaci



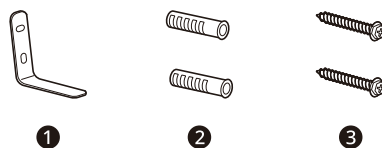
- ❶ Uski nastavak
- ❷ Dva u jedan dodatak

Četke



- ❶ Motorizirana tanka četka za tvrde podove

Instalacijski komplet



- ❶ Zidni L-profilni nosač
- ❷ Zidna tipla
- ❸ Zidni podešavajući vijak

Napomena

- Bateriju, ispušni filter i predfilter će eventualno trebati zamijeniti. Kontaktirajte LG Electronics centar za korisničku podršku.

Specifikacije

Uređaj

Model	A9C-SLIM1C, A9C-AIR1E	
Dimenzije (Širina X Dubina X Visina)	251 mm X 242 mm x 1026 mm	
Težina	Otprilike 1,97 kg	
Potrošnja energije	250 W u načinu Turbo (Maksimalno 450 W) 100 W u načinu Power 55 W u načinu Normal	
Autonomija baterije (korištenje jedne baterije)	Korištenje s četkom Do 6 minuta u načinu Turbo Do 15 minuta u načinu Power Do 30 minuta u načinu Normal	Korištenje s alatom Do 7 minuta u načinu Turbo Do 20 minuta u načinu Power Do 40 minuta u načinu Normal

- Navedene dimenzije su dimenzije tijela proizvoda sastavljenog s cijevi i četkom.
- Autonomija baterije rezultat je korištenja potpuno napunjene baterije prema testnom standardu LG Electronicsa. Rezultati se mogu razlikovati ovisno o stvarnom okruženju korištenja i razdoblju korištenja.

Adapter za punjač

Model	ZD012M220075EU
Ulaz	100-240V~, 50/60Hz, 0,5A
Izlaz	22 V, 0,75 A, istosmjerna struja
	Samo za unutarnju upotrebu

Instalacija stanice za punjenje

Samostojeća instalacija

⚠ UPOZORENJE

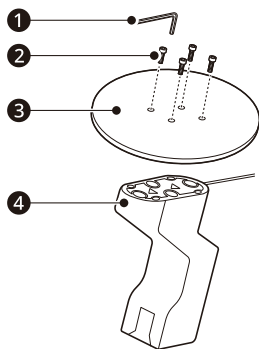
- Instalirajte stanicu za punjenje na ravnu površinu kako se ne bi prevrnula.
- Nadgledajte djecu ili kućne ljubimce kako biste izbjegli pad proizvoda i stanice za punjenje.

⚠ OPREZ

- Prilikom sastavljanja proizvoda ili stanice za punjenje pazite da ne uštipnete prste.
- Pazite da ne ispuštite dodatke kada ih vadite iz kutije.
- Koristite zidne vijke samo za čvrste zidove poput betonskih zidova.

Provjerite slijedite li korake u nastavku za instalaciju stanice za punjenje

1. Montirajte stanicu za punjenje ④ na nosač stanice za punjenje ③.
2. Koristite priložene vijke ② i imbus ključ ① za sastavljanje stanice za punjenje i nosača stanice za punjenje.



- Sastavite stanicu za punjenje i nosač stanice za punjenje prema trokutastom vodiču za sastavljanje koji se nalazi na stanici za punjenje i nosaču stanice za punjenje.

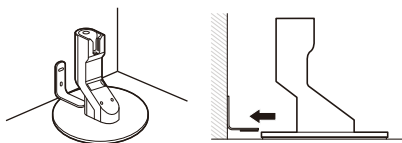
⚠ OPREZ

- Prilikom sastavljanja pazite da kabel adaptera za punjenje ne bude priklješten između stanice za punjenje i nosača stanice za punjenje.

Instalacija nosača protiv prevrtanja

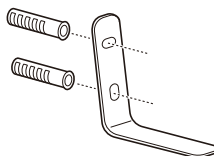
Nosač protiv prevrtanja pomaže u sprječavanju prevrtanja uređaja i stanice za punjenje te uzrokovanja štete ili ozljeda.

1. Prije nego što premjestite proizvod na njegovo konačno mjesto, odaberite odgovarajuće mjesto za postavljanje zidnog nosača u obliku 'L'.
- Zidni nosač u obliku 'L' treba biti smješten odmah iza proizvoda.
- Postavite nosač stanice za punjenje uz zid gdje će konačno biti postavljen, zatim poravnajte 'L' nosač s vrhom nosača stanice za punjenje i zidom prije nego što označite dvije rupe.

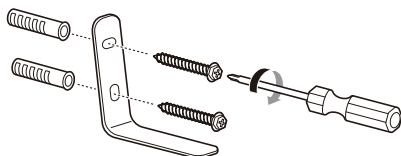


2. Izbušite 2 rupe u betonskom zidu na odabranom mjestu za umetanje zidnih sidara. Ne preporučuje se pričvršćivanje nosača na zid od gipsanih ploča ili gipsa, jer svaki udar ili sila na nosač može oštetiti zid ili pričvršćivače.

- Preporučujemo rupu u zidu promjera 8,5 mm i dubine 55 mm.
- NAPOMENA: Provjerite da u zidu nema cijevi ili žica prije nego što izbušite zid i napravite rupe.



3. Koristite zidne vijke za podešavanje kako biste pričvrstili zidni nosač u obliku 'L' na betonski zid.



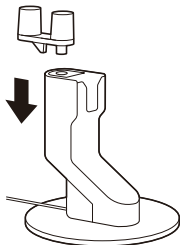
4. Gurnite nosač stanice za punjenje ispod držača i spojite adapter za punjenje na utičnicu.

Skladištenje pribora

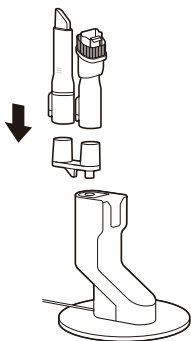
Skladištenje dodataka

Pohranite često korištene dodatke, kao što su dvostruki dodatak i nastavak za uske prostore, pričvršćene na stanicu za punjenje.

1. Umetnite držač dodataka u rupu iznad stanice za punjenje.
 - Držač dodataka može se sastaviti u 3 smjera.



2. Umetnite dodatke u držač dodataka.

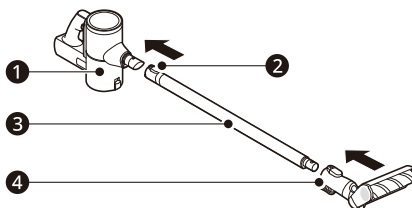


Sastavljanje uređaja

Slijedite sljedeće korake kako biste sigurno sastavili uređaj.

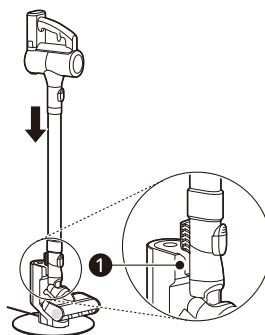
1. Sastavite cijev ③ i četku za pod s glavnom jedinicom ①.

- Za uklanjanje cijevi pritisnite i povucite prema dolje gumb za otpuštanje cijevi ②.



2. Poravnajte proizvod s donjim utorom ① stanice za punjenje.

- Kada je usisavač uspješno postavljen u stanicu za punjenje, emitirat će zvučni signal i traka stanja baterije će kratko treptati.
- Ako ne čujete zvučni signal, podignite usisavač sa stanice za punjenje, a zatim ga ispravno vratite na mjesto.



Punjenje baterije

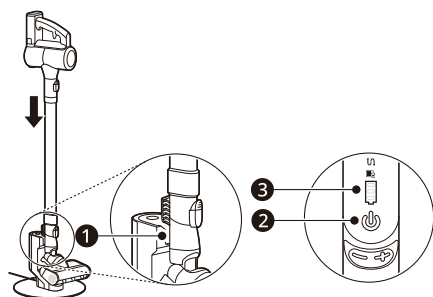
Prije punjenja baterije

- Provjerite je li adapter priključen u strujnu utičnicu.
- Potpuno punjenje baterije obično traje 4 sata.
- Baterija se neće puniti ako je unutarnja temperatura ispod 5 °C. Puniti bateriju samo kada su unutarnje temperature između 5 °C i 38 °C.
- Bateriju će na kraju trebati zamijeniti. Zbog karakteristika baterije, njezin vijek trajanja se skraćuje nakon ponovljene upotrebe uređaja tijekom duljeg razdoblja.

1. Pritisnite gumb za napajanje kako biste isključili uređaj.
2. Poravnajte proizvod s utorom koji se nalazi na dnu stanice za punjenje ❶.
 - Spustite usisavač na razinu stanice za punjenje.
 - Kada je usisavač pravilno postavljen u stanicu za punjenje, emitirat će zvučni signal i traka stanja baterije će kratko treptati.
 - Ako ne čujete zvučni signal, podignite usisavač sa stanice za punjenje, a zatim ga ispravno vratite na mjesto.
 - Nakon završetka punjenja, indikator razine baterije ❸ će se isključiti.

⚠ OPREZ

- Provjerite je li tijelo proizvoda pravilno postavljeno na stanicu za punjenje. Ako uređaj padne sa stanice za punjenje, to može uzrokovati ozljede, materijalnu štetu ili oštećenje proizvoda.



UPORABA

Pokretanje

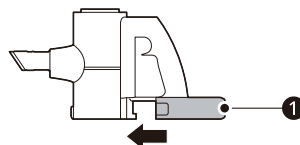
Prije korištenja uređaja

- Podržite donji dio uređaja tijekom čišćenja povišene površine.
- Kako biste izbjegli ogrebotine na poliranim podovima, nemojte ostavljati dlake, komadiće šljunka, pijesak ili abrazivne predmete na dodacima, četkama i valjcima četki.
- Provjerite je li ispušni filter ili predfilter pravilno sastavljen prije korištenja uređaja.
- Pravilno zatvorite poklopac spremnika za prašinu prije korištenja uređaja. Ako poklopac spremnika za prašinu ostane otvoren, usisna snaga može se pogoršati i utjecati na rezultate čišćenja.
- Spremite uređaj u stanicu za punjenje ili ga postavite ravno na pod kada se ne koristi. Naslanjanje uređaja na zid ili stolicu može uzrokovati oštećenje proizvoda ili tjelesne ozljede u slučaju pada uređaja.
- Uvjeti okoliša kao što su temperatura i vlaga mogu uzrokovati nakupljanje statičkog elektriciteta na uređaju. Ako problem i dalje postoji, obratite se LG Electronics centru za informacije o korisnicima.
- Provjerite jeste li uklonili sve strane predmete poput čarapa ili vezica za cipele prije korištenja uređaja. Svaki strani predmet na ulaznom otvoru ili produžnoj cijevi spriječit će pravilno funkcioniranje uređaja.
- Koristite proizvod u prostoriji s normalnom temperaturom, jer se uvijek trajanja baterije može ozbiljno pogoršati ako se uređaj koristi na temperaturi ispod 5 °C ili iznad 38 °C tijekom duljeg razdoblja.
- Vrijek trajanja baterije ovisi o vrsti očišćene površine i usisnoj snazi.
- Slijedite preporuke proizvođača prilikom čišćenja podnih obloga, tepiha i sagova.
- Za pojedinosti o trajanju baterije pogledajte odjeljak Specifikacije.

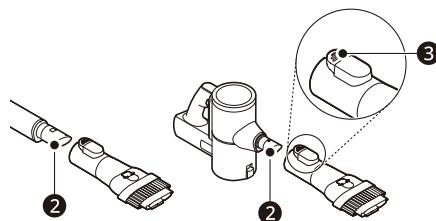
Sastavljanje dijelova

Četke i dodaci mogu se pričvrstiti na tijelo proizvoda ili na kraj fiksne cijevi.

1. Umetnite potpuno napunjenu bateriju **1** u šupljinu na dnu ručke na tijelu proizvoda i gurnite bateriju dok ne čujete klik.
 - Ako baterija nije pravilno umetnuta, može ispasti, što može uzrokovati kvar ili tjelesne ozljede.



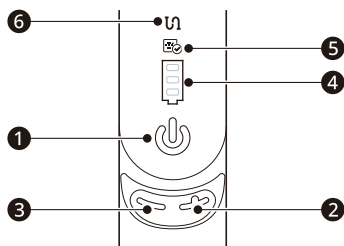
2. Pričvrstite četke, dodatke ili fiksnu cijev tako da ih gurnete u ulaz **2** na tijelu proizvoda dok ne budu pravilno postavljeni. Četke i dodaci također se mogu pričvrstiti na kraj fiksne cijevi **2**.
 - Odvojite dodatke pritiskom na dugme za otpuštanje **3**.



3. Pritisnite gumb **Power** za aktiviranje **Normal** načina.
 - Za isključivanje uređaja ponovno pritisnite gumb **Power**.

Operativne kontrole

Kontrole usisavača i kontrolni indikatori



1 Gumb Power

- Pritisnite gumb za napajanje za uključivanje i isključivanje usisavača.
- Kada je uključen, radi u Normal načinu rada.

2 Gumb za povećanje usisne snage (+)

- Pritisnite gumb (+) za povećanje usisne snage. Dostupna su 3 načina usisne snage: Normal → Power → Turbo.

3 Gumb za smanjenje usisne snage (-)

- Kada pritisnete gumb (-), usisna snaga mijenja način rada: Turbo → Power → Normal.

4 Gumb za indikator razine baterije

- Odgovarajuća ikona pokazuje preostali kapacitet baterije tijekom upotrebe. Isključuje se kada je punjenje završeno.

5 Svjetlo za podsjetnik za čišćenje filtra

- Ako koristite proizvod dulje od određenog vremena, ikona će se upaliti. Provjerite predfilter, ispušni filter i ciklonski mrežasti filter i očistite ih ako je potrebno.

6 Svjetlosni indikator za začepljenje stranim tijelom

- Ako su unutrašnjost proizvoda, cijevi, usisni dijelovi, ulazi, predfilteri, ispušni filteri i drugi dijelovi blokirani stranim tijelima, ikona će se upaliti.
- Ako se začepljenje stranim tijelom nastavi, uređaj će se isključiti i aktivirat će se indikator o začepljenju stranim tijelom. Uklonite sve ostatke koji bi se mogli zadržati u cijevi i očistite predfilter, ispušni filter i ciklonski mrežasti filter.

Korištenje četki i dodataka

Prije korištenja četki i dodataka

Neki dodaci dostupni su samo za određene modele. Posebni priključci mogu vam pomoći da čistite učinkovitije. Dodaci i četke mogu se pričvrstiti na tijelo proizvoda ili na fiksnu cijev.

- Podesite snagu usisavanja ako je ulaz zaglavljen na podu, tepihu ili posteljini.
- Svaka četka je opremljena motorom i može ispuštati zvuk tijekom upotrebe.

OPREZ

- Nemojte koristiti ovu četku za pod na PVC ili poliuretanskim tepisima za dojenčad i djecu. Tepih se može zalijepiti za četku i uzrokovati poteškoće u radu četke, oštećenje tepiha ili izazvati statički elektricitet u uređaju. Očistite tepihe pomoću uskog nastavka.

Motorizirana četka za tvrde podove

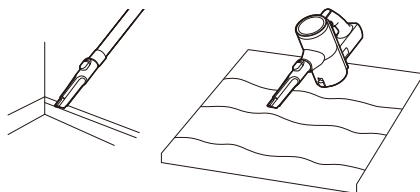
Koristite ovu četku za čišćenje tvrdih podova. Nije prikladna za tepihe, prostirke ili sagove.

- Nemojte pritiskati gumb PUSH koji se nalazi na četki za pod tijekom uporabe jer će se rotirajuća četka odvojiti i može uzrokovati štetu ili ozljede. Ovaj gumb treba pritisnuti samo za čišćenje i kada se četka odvaja od usisavača.

Uski nastavak

Koristite ovaj dodatak za uklanjanje prašine iz kutova ili uskih prostora.

- Koristite ga za područja sa statičkim elektricitetom kao što su tepisi.
- Koristite ga s Turbo načinom rada za čišćenje životinjske dlake s namještaja, tepiha ili u uskim prostorima kao što su kutovi.

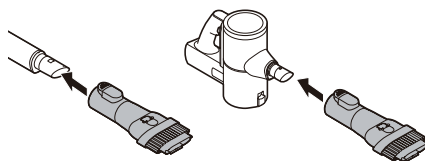


Dodatak dva u jedan

Može se koristiti u načinu rada uskog nastavka ili u načinu rada četke za čišćenje kutova ili malih prostora gdje se nakupljaju prašina i prljavština.

• Način rada za usisavanje proreza

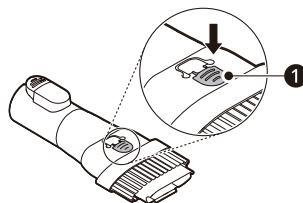
Koristite dodatak u načinu rada uskog nastavka za čišćenje ravnih površina poput sofa ili madraca.



• Način rada za četku

Koristite dodatak u načinu rada četke za čišćenje osjetljivih površina poput okvira ili namještaja.

- Za prebacivanje načina rada pritisnite gumb za podešavanje ❶ i gurnite naprijed.



ODRŽAVANJE

Čišćenje uređaja

Prije čišćenja uređaja

Za održavanje optimalne usisne snage, ciklonski mrežasti filter, ispušni filter i predfilter moraju se redovito čistiti i prati pod tekućom vodom barem jednom mjesečno.

- Isključite napajanje prije nego što počnete čistiti uređaj.
- Učestalost čišćenja ovisi o okolišu i trajanju korištenja. U prašnjavom okruženju čistite češće.

⚠ UPOZORENJE

- Nikada ne perite četku ili tijelo proizvoda vodom. Voda može doći do motora i uzrokovati strujni udar ili požar.
- Ne dopustite da strani predmeti uđu u motor. To može uzrokovati strujni udar, požar ili oštetiti proizvod.
- Ne stavljajte prste ili oštre predmete u motor. To može oštetiti proizvod ili uzrokovati tjelesne ozljede ili strujni udar.

⚠ OPREZ

- Nemojte primjenjivati silu niti dopustiti udarce na ciklonski mrežasti filter. To bi moglo deformirati filter, ugroziti performanse proizvoda ili uzrokovati kvar proizvoda.

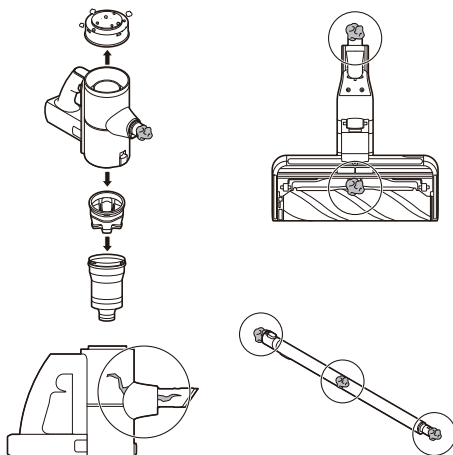
Uklanjanje stranih tijela

Kako biste održali dobre performanse proizvoda, pobrinite se da uklonite sva strana tijela i prašinu iz unutrašnjosti uređaja, fiksne cijevi i ulaza za zrak.

- Strani materijali unutar uređaja mogu ga učiniti bučnim, smanjiti usisnu snagu ili zaustaviti rad stroja.
- Ako je unutrašnjost tijela proizvoda, fiksne cijevi, ulaza, predfiltera ili ispušnog filtera začepljena stranim tijelima, snaga će se povećati (naizmjenično između visoke i niske snage) nekoliko puta kako bi vas upozorila da je protok zraka blokiran. Zatim će se uređaj

automatski isključiti kako bi se izbjegla oštećenja.

- Odvojite bateriju od tijela proizvoda i uklonite strana tijela prije ponovne upotrebe uređaja.



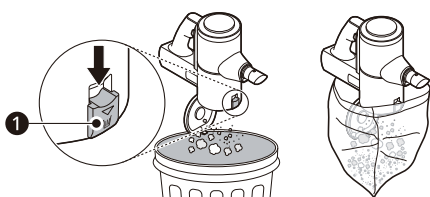
Čišćenje spremnika za prašinu

Ispraznite i očistite spremnik za prašinu nakon svake upotrebe.

- Ako je spremnik za prašinu potpuno pun prašine ili je filter začepljen, usisna snaga može biti smanjena.

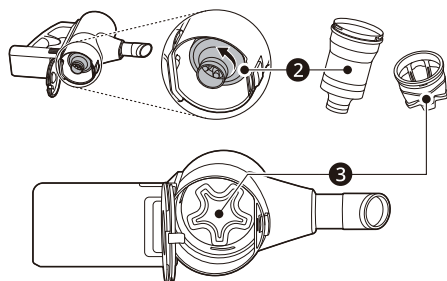
1. Izvadite bateriju iz tijela proizvoda prije čišćenja.
2. Pritisnite gumb za otpuštanje poklopca spremnika za prašinu ❶ kako biste otvorili poklopac spremnika za prašinu i ispraznili spremnik za prašinu.

- Ispraznite sadržaj spremnika za prašinu u veći spremnik za otpad.
- Da biste imali manje prašine, spremnik za prašinu možete prvo isprazniti u plastičnu ili papirnatu vrećicu prije nego što vrećicu bacite u smeće.



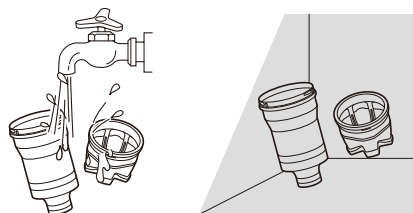
3. Okrenite ciklonski mrežasti filter **2** u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste ga odvojili.

- Kada je ciklonski mrežasti filter uklonjen, predfilter **3** mora biti pričvršćen na ciklonski mrežasti filter. Ako nije pričvršćen na ciklonski mrežasti filter, provjerite unutrašnjost usisavača i izvadite ga ručno.

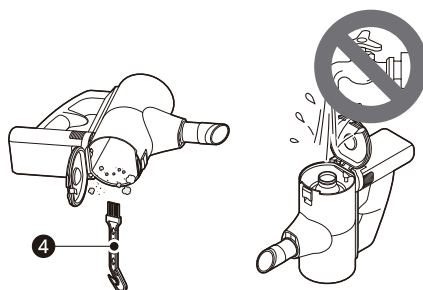


4. Uklonite prašinu s ciklonskog mrežastog filtera i predfiltera, i operite ih vodom barem jednom mjesečno.

- Ako u ciklonskom mrežastom filteru ostane tvrdokorna prašina, namočite filter u mlaku vodu (oko 40°C) na 30 minuta, zatim ga nježno očistite četkom prije nego što ga ponovno isperete.
- Nikada ne udarajte ili lupajte ciklonski mrežasti filter o bilo koju površinu, jer ga to može oštetiti.
- Ostavite sve filtere da se osuše na dobro prozračenom mjestu i izvan izravne sunčeve svjetlosti najmanje 24 sata prije ponovnog sastavljanja.
- Mokri ili neosušeni filter može uzrokovati neugodne mirise ili ozbiljna oštećenja usisnog motora.



5. Koristite četku za čišćenje **5** za uklanjanje prašine u spremniku za prašinu.



⚠ UPOZORENJE

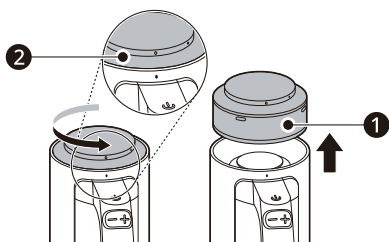
- Nikada ne perite tijelo proizvoda vodom. Voda može doći do motora i uzrokovati strujni udar ili požar.
- Ne koristite tijelo proizvoda za usisavanje ulja ili tekućine, uključujući vodu.
- Ne koristite uređaj bez instaliranog ciklonskog mrežastog filtera, jer to može oštetiti proizvod.
- Ne stavljajte prste ili oštre predmete u motor kako biste izbjegli oštećenje proizvoda, tjelesne ozljede ili strujni udar.
- Ne dopustite da strana tijela dođu do motora kako biste izbjegli oštećenje proizvoda, eksploziju ili požar.

⚠ OPREZ

- Nemojte primjenjivati silu niti dopustiti udarce na ciklonski mrežasti filter. To bi moglo deformirati filter, ugroziti performanse proizvoda ili uzrokovati kvar proizvoda.

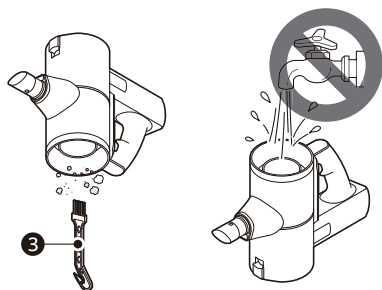
Čišćenje ispušnog filtera

1. Izvadite bateriju iz tijela proizvoda.
2. Okrenite ispušni filter **1** u smjeru suprotnom od kazaljke na satu u otvoreni položaj **2** i uklonite ga s tijela proizvoda.



3. Četkom za čišćenje **3** očistite prašinu u području ispuha motora.

- Kako biste spriječili požare ili trajna oštećenja proizvoda, nemojte prati tijelo proizvoda vodom jer je usisni motor smješten izravno ispod filtera.

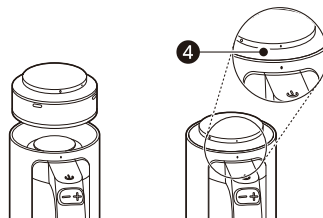


4. Očistite filter od prašine i operite ga vodom barem jednom mjesečno.

- Nakon što operete filter vodom, ostavite ga da se potpuno osuši na dobro prozračenom mjestu i izvan izravne sunčeve svjetlosti najmanje 24 sata prije ponovnog sastavljanja. Vлага može uzrokovati neugodne mirise ili oštetiti motor.



5. Poravnajte ispušni filter u otvoreni položaj i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako bi bio u zaključanom položaju **4** i sastavite ga s tijelom proizvoda.



OPREZ

- Ne koristite uređaj bez instaliranog ispušnog filtera, jer to može oštetiti proizvod.

Čišćenje četki

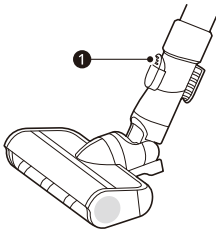
Redovito čistite četke.

⚠ OPREZ

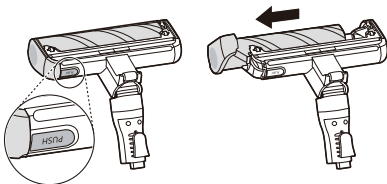
- Uvijek odvojite četku od tijela proizvoda ili izvadite bateriju prije čišćenja. Ako četka počne raditi tijekom čišćenja, to može uzrokovati ozljede.
- Držite prste dalje od točaka štipanja prilikom postavljanja četke na uređaj ili rotirajuće četke na glavu usisavača.
- Nemojte koristiti rotirajuću četku kao mokru krpu. To može oštetiti proizvod.
- Nemojte ispirati niti uranjati rotirajuću četku ili glavu usisavača u vodu. To može oštetiti proizvod.

Čišćenje motorizirane četke Slims za tvrde podove

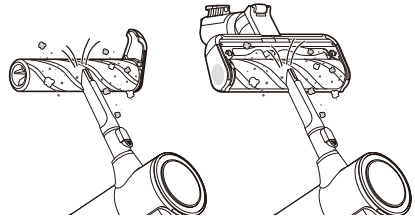
1. Pritisnite gumb za otpuštanje četke ❶ kako biste odvojili četku od cijevi ili tijela proizvoda.



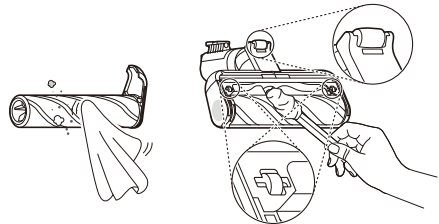
2. Okrenite glavu usisavača i uklonite rotirajuću četku držeći pritisnut gumb PUSH na glavi.



3. Pričvrstite uski nastavak na tijelo proizvoda i koristite usisavač za uklanjanje stranih tijela i prašine s četke.



4. Koristite ručnik ili vlažnu krpu za uklanjanje preostalih stranih tijela i prašine s dna četke. Uklonite strana tijela, ostatke i dlake ili kosu sa svih kotačića četke pomoću pincete.
 - Omotajte dršku dugog i tankog odvijača ručnikom ili vlažnom krpom i koristite ga za čišćenje četke.



5. Gurnite četku u glavu usisavača dok ne sjedne na mjesto.

OTKLANJANJE KVAROVA

Prije nego što nazovete servis

Uporaba

Simptomi	Uzroci i rješenja
Uređaj ne radi.	Baterija je potpuno prazna. Napunite bateriju.
	Uređaj je isključen. Pritisnite gumb Power da uključite uređaj.
Usisna snaga je preslaba.	Spremnik za prašinu je pun prašine. Ispraznite spremnik za prašinu.
	Filteri su začepljeni. Očistite predfilter i ispušni filter.
	Ulaz je začepljen. Uklonite strane predmete iz unutrašnjosti proizvoda ili fiksne cijevi.
	Strani predmet je na rotirajućoj četki ili u ulaznom otvoru. Uklonite sve strane predmete (konac, kosa) s rotirajuće četke ili iz ulaznog otvora.
Čini se da tijelo proizvoda nije napunjeno.	Napojni kabel je isključen. Sigurno priključite napojni kabel u utičnicu.
	Strano tijelo je na priključcima za punjenje. Očistite prašinu i strana tijela s priključaka za punjenje suhom krpom.
Topli zrak izlazi iz tijela proizvoda.	Motor se hladi. Ako uređaj radi normalno, topli zrak je rezultat hlađenja motora i nije znak kvara.
Čini se da iz uređaja dolazi čudan miris.	Uređaj je kupljen u posljednja 3 mjeseca. Usisavač može ispuštati miris gume unutar 3 mjeseca od kupnje.
	Spremnik za prašinu je pun prašine. Prašina u spremniku može ispuštati miris. Ispraznite i očistite spremnik za prašinu.
	Strano tijelo se nalazi u filteru. Filter može ispuštati miris ako nije očišćen neko vrijeme. Redovito čistite predfilter i ispušni filter.

Simptomi	Uzroci i rješenja
Čini se da iz uređaja dolazi čudan miris.	Predfilter, filter za fine čestice prašine ili mrežasti ciklonski filter instalirani su dok su još bili vlažni ili mokri. Operite filtre pod tekućom vodom. Kako biste izbjegli neugodne mirise, ostavite predfilter da se potpuno osuši na dobro prozračenom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti, najmanje 24 sata prije ponovnog sastavljanja.
	Ispušni filter je instaliran dok je bio vlažan ili mokar. Operite ispušni filter pod tekućom vodom. Kako biste izbjegli neugodne mirise, ostavite ispušni filter da se potpuno osuši na dobro prozračenom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti, najmanje 24 sata prije ponovnog sastavljanja.
Uređaj stvara previše buke.	Usisavač je u Turbo načinu rada. Zvuk motora može biti glasniji kada je usisna snaga veća. To je normalno.
Uređaj se neočekivano isključuje ili se sam isključuje nakon ponovljenih fluktuacija brzine motora.	Baterija nije potpuno napunjena. Baterija mora biti potpuno napunjena prije čišćenja. Ako problem i dalje postoji, iako je baterija potpuno napunjena i fiksna cijev i priključci nisu začepljeni, obratite se LG centru za korisničku podršku za pomoć.
	Strano tijelo se nalazi u tijelu proizvoda, fiksnoj cijevi, ulaznom otvoru ili na četki. Uklonite sva strana tijela koja se nalaze u tijelu proizvoda, u fiksnoj cijevi, u ulaznom otvoru ili na četki.
	Filteri su začepljeni. Očistite predfilter i ispušni filter.
Rotirajuća četka se više ne okreće.	Četka nije pravilno postavljena. Uklonite četku, očistite je ako je potrebno, i ponovno je postavite.
	Strano tijelo je na rotirajućoj četki. Uklonite sva strana tijela koja se nalaze na rotirajućoj četki.

DODATAK

Informacije o podsjetniku

Informacije o vanjskom napajanju

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Model identifier	Input voltage V(B)	Input AC frequency Hz(Гц)	Output voltage V(B)
Manufacturer; E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD Commercial registration number; 91440300755667743W Address; 101, Workshop1, No.5, Jingye Road, Yanchuan Community, Yanluo Street, Bao'an District, Shenzhen	ZD012M220075EU	100 -240	50 / 60	22,0
Наименование или торговка марка на производителя, номер на търговската регистрация и адрес;	Идентификатор на модела	Входно напрежение	Честота на входния променлив ток	Изходно напрежение
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Identifikační značka modelu	Vstupní napětí	Vstupní frekvence	Výstupní napětí
Producentens navn eller varemærke, handelsregisternummer og adresse	Modellens identifikationskode	Indgangsspænding	Inputvekselstrøms frekvens	Udgangsspænding
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Typeaanduiding	Voedingsspanning	Voedingsfrequentie	Uitgangsspanning
Tootja nimi või kaubamärk, äriregistri number ja aadress	Mudelitähis	Sisendpinge	Sisendvahelduvvoolu sagedus	Väljundpinge
Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupparekisterinumero ja osoite	Mallitunniste	Ottojännite	Tuloverkkotaajuus	Antojännite
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Référence du modèle	Tension d'entrée	Fréquence du CA d'entrée	Tension de sortie
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Typeaanduiding	Voedingsspanning	Voedingsfrequentie	Uitgangsspanning
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Modellkennung	Eingangsspannung	Eingangswechselstrom frequenz	Ausgangsspannung
Το όνομα ή το εμπορικό σήμα του κατασκευαστή, ο αριθμός του εμπορικού μητρώου του και η διεύθυνσή του.	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Τάση εισόδου	Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	Τάση εξόδου
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszáma és címe	Modellazonosító	Bemenő feszültség	Bemenő váltóáram frekvenciája	Kimenő feszültség
Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante	Identificativo del modello	Tensione di ingresso	Frequenza di ingresso CA	Tensione di uscita
Ražotāja nosaukums vai preču zīme, uzņēmuma reģistrācijas numurs un adrese	Modela identifikators	Ieejas spriegums	Ieejas maiņstrāvas frekvence	Izejas spriegum
Gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas, komercinis registracijos numeris ir adresas	Modelio žymuo	Iėjimo įtampa	Iėjimo kintamosios srovės dažnis	Išėjimo įtamp
L-isem tal-manifattur jew il- marka kummerċjali, in-numru ta' registrazzjoni kummerċjali u l-indirizz	Identifikatur tal-mudell	Vultaġġtal-input	Frekwenza tal-input AC	Vultaġġ tal-output
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres	Identyfikator modelu	Napięcie wejściowe	Wejściowaczęstotliwość prądu przemiennego	Napięcie wyjściowe
Marca comercial ou nome, número de registo comercial e endereço do fabricante	Identificador do modelo	Tensão de entrada	Frequência da alimentação de CA	Tensão de saída

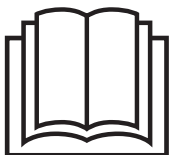
Output current A	Output power W(Br)	Average active efficiency %	Efficiency at low load (10%) %	No-load power consumption W(Br)
0,75	16,5	85,1	77,0	0,1
Исходен ток	Исходна мощност	Среден КПД в работен режим	КПД при малък товар (10 %)	Консумирана мощност на празен ход
Výstupní proud	Výstupní výkon	Průměrná účinnost v aktivním režimu	Účinnost při malém zatížení (10 %)	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže
Udgangsstrømstyrke	Udgangseffekt	Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	Effektforbrug i nullast tilstand
Uitgangsstroom	Uitgangsvermogen	Gemiddelde actieve efficiëntie	Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	Energieverbruik in niet belaste toestand
Väljundvool	Väljundvõimsus	Tõõseisundi keskmine energiatõhusustegur	Energiatõhusustegur väikesel koormusel (10 %)	Tarbimisvõimsus koormamata seisundis
Antovirta	Antoteho	Aktiivitalan keskimääräinen hyötysuhde	Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	Kuormittamattoman tilan tehonkulutus
Courant de sortie	Puissance de sortie	Rendement moyen en mode actif	Rendement à faible charge (10 %)	Consommation électrique hors charge
Ausgangsstrom	Ausgangsleistung	Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	Effizienz bei geringer Last (10 %)	Leistungsaufnahme bei Nulllast
Ένταση ρεύματος εξόδου	Ισχύς εξόδου	Μέση ενεργός απόδοση	Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %)	Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση άνευ φορτίου
Kimenő áramerősség	Kimenő teljesítmény	Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél	Üresjárású üzemmódban mért energiafogyasztás
Corrente di uscita	Potenza di uscita	Rendimento medio in modo attivo	Rendimento a basso carico (10 %)	Potenza assorbita nella condizione a vuoto
Izejas strāva	Izejas jauda	Vidējā aktīvā efektivitāte	Efektivitāte pie zemas slodzes (10 %)	Jaudas izmantojums bezslozdes režīmā
Išėjimo srovė	Išėjimo galia	Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas	Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	Vartojamoji galia be apkrovos
Kurrent tal- output	Potenza tal-output	Efficjenza medja tal-modalità attiva	Efficjenza f'tagħbija baxxa (10 %)	Konsum ta' energija mingħajr tagħbija
Prąd wyjściowy	Moc wyjściowa	Średnia sprawność podczas pracy	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	Zużycie energii w stanie bez obciążenia
Corrente de saída	Potência de saída	Eficiência média no modo ativo	Eficiência a carga baixa (10%)	Consumo energético em vazio

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Model identifier	Input voltage V(B)	Input AC frequency Hz(f_u)	Output voltage V(B)
Manufacturer; E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD Commercial registration number; 91440300755667743W Address; 101, Workshop1, No.5, Jingye Road, Yanchuan Community, Yanluo Street, Bao'an District, Shenzhen	ZD012M220075EU	100 -240	50 / 60	22,0
Denumirea producătorului sau marca comercială, numărul de înregistrare la Registrul Comerțului și adresa	Identificator de model	Tensiune de intrare	Frecvența c.a. de intrare	Tensiune de ieșir
Názov alebo ochranná známka vyrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa	Identifikačný kód modelu	Vstupné napätie	Frekvencia vstupného striedavého prúdu	Výstupné napätie
Naziv proizvajalca ali blagovna znamka, številka vpisa v register gospodarskih družb in naslov	Identifikacijska oznakamodela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Identificador del modelo	Tensión de entrada	Frecuencia de la CA de entrada	Tensión de salid
Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress	Modellbeteckning	Ingående spänning	Ingående frekvens (växelström)	Utgående spänning
Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača;	Identifikacijska oznaka modela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon
Nafn framleiðanda, viðskiptanúmer og heimilisfang	Auðkenni gerðar	Inntaksspenna	AC inntakstíðni	Úttaksspenna
Aimn an déantóra, clárúimhir trachtála agus seoladh	Aitheantóir múnla	Voltas ionchuir	Minicíocht AC aschuir	Voltas aschuir
Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača;	Identifikacijska oznaka modela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon
Име на производител, број во регистар на трговски претпријатија и адреса	Идентификатор на модел	Влезен напон	Влезна ефикасност на наизменична струја	Излезен напон
Produsentens navn, kommersielt registreringsnummer og adresse	Modellidentifikator	Voedingsspanning	Vekselstrømfrekvens inngang	Utgangsspenning
Naziv proizvođača, matični broj i adresa firme	Identifikaciona oznaka modela	Ulazni napon	Ulazna frekvencija naizmenične struje	Izlazni napon
Üreticinin adı, ticari sicil numarası ve adresi	Model numarası	Giriş voltajı	Giriş AC frekansı	Çıkış voltajı
Emri i Prodhuesit, numri i regjistrimit të biznesit dhe adresa tregtare	Identifikuesi i Modelit	Tensioni në Hyrje	Frekuenca Hyrëse AC	Tensioni në Dalje
Выворца, нумар гандлёвай рэгістрацыі і адрас	Ідэнтыфікатар мадэлі	Уваходнае напружанне	Частата уваходнага пераменнага току	Выходное напружанне
Өндірушінің атауы, коммерциялық тіркеу нөмірі және мекенжайы	Үлгі идентификаторы	Кіріс кернеу	Кіріс айнымалы ток жиілігі	Шығыс кернеу
Наименование производителя, номер и адрес коммерческой регистрации	Модель	Iejimo įtampa	Напряжение на входе	Напряжение на выходе
Виробник, номер та адреса комерційної реєстрації	Модель	Вхідна напруга	Частота вхідного змінного струму	Вихідна напруга

Output current A	Output power W(Br)	Average active efficiency %	Efficiency at low load (10%) %	No-load power consumption W(Br)
0,75	16,5	85,1	77,0	0,1
Curent de ieşir	Putere de ieşire	Randament mediu în mod activ	Randamentul la sarcină reduşă (10 %)	Puterea absorbită în regim fără sarcină
Výstupný prúd	Výstupný výkon	Priemerná účinnosť v aktívnom režime	Účinnosť pri nízkej zátazi (10 %)	Spotreba energie v stave bez záťaže
Izhodni tok	Izhodna moč	Povprečni izkoristek v aktivnem stanju	Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %)	Poraba energije v stanju brez obremenitve
Intensidad de salid	Potencia de salida	Eficiencia media en activo	Eficiencia a baja carga(10 %)	Consumo eléctrico en vacío
Utgående ström	Utgående effekt	Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	Verkningsgrad vid låg last (10 %)	Elförbrukning vid noll-last
Izlazna jakost struje	Izlazna snaga	Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	Potrošnja energije u stanju bez opterećenja
Úttaksstraumur	Úttaksafli	Meðaltal rekstarvirkni	Afkastageta við lítið álag (10 %)	Orkunotkun án álags
Sruth aschuir	Cumhacht aschuir	Mean-éifeachtúacht gníomhach	Éifeachtútlach ag ualach íseal (10 %)	Ídiú cumhachta gan ualach
Izlazna jakost struje	Izlazna snaga	Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	Potrošnja energije u stanju bez opterećenja
Излезна струја	Излезна моќ	Просечна активна ефикасност	Ефикасност при ниско оптоварување (10 %)	Потрошувачка на енергија без оптоварување
Utgangsstrøm	Utgangseffekt	Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	Strømforbruk uten belastning
Izlazna struja	Izlazna snaga	Srednja efikasnost aktivnog režima	Efikasnost pri malom opterećenju (10 %)	Utrošak struje bez opterećenja
Çıkış akımı	Çıkış gücü	Ortalama aktif verimlilik	Düşük yükte verimlilik (%10)	Utrošak struje bez opterećenja
Rryma në Dalje	Fuqia në Dalje	Rendimenti aktiv mesatar	Rendimenti me ngarkesë të ulët (10 %)	Konsumi pa ngarkesë
Выходны ток	Выходная магутнасць	Сярэдняя актыўная прадукцыйнасць	Прадукцыйнасць пры нізкай нагрузцы (10 %)	Энергаспажыванне без нагрузкі
Шығыс ток	Шығыс қуат	Орташа белсенді тиімділік	Төмен жүктемедегі тиімділік (10 %)	Жүктемесіз қуатты тұтыну
Сила тока на выходе	Выходная мощность	Среднеезначение КПДв работе	КПД при низкой нагрузке (10 %)	Потребление электроэнергии без нагрузки
Сила вихідного струму	Вихідна потужність	Середній робочий ККД	ККД з низьким рівнем навантаження (10 %)	Споживання електроенергії без навантаження

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

USISIVAČ



Pre početka instalacije, pažljivo pročitajte ova uputstva. Ovo će pojednostaviti instalaciju i osigurati da je proizvod ispravno i bezbedno instaliran. Čuvajte ova uputstva u blizini proizvoda nakon instalacije za buduću referencu.

SRPSKI

A9C-SLIM1C
A9C-AIR1E

Sadržaj

Ovaj priručnik može sadržati slike ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste kupili. Ovaj priručnik podleže reviziji od strane proizvođača.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

• PROČITAJTE SVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE	03
• UPOZORENJE	03
• OPREZ	10
• ČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE	11

INSTALACIJA

• Pregled proizvoda	13
• Instalacija stanice za punjenje	16
• Skladištenje dodataka	17
• Punjenje baterije	18

OPERACIJA

• Pokretanje	19
• Operativne kontrole	20
• Korišćenje četki i dodataka	21

ODRŽAVANJE

• Čišćenje uređaja	22
• Čišćenje četki	25

OTKLANJANJE KVAROVA

• Pre nego što pozovete servis	26
--------------------------------------	----

PRILOG

• Informacije o podsetniku	28
----------------------------------	----

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA

PRE UPOTREBE

Sledeća bezbednosna uputstva imaju za cilj da spreče rizike ili neočekivane štete uzrokovane opasnim ili nepravilnim radom uređaja. Uputstva su podeljena na **UPOZORENJE** i **OPREZ** kao što je opisano u nastavku.

Poruke o bezbednosti

 Ovaj simbol se prikazuje da označi slučajeve i operacije koje mogu predstavljati rizike. Pažljivo pročitajte delove označene ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli bilo kakav rizik.

UPOZORENJE

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može izazvati teške povrede ili smrt.

OPREZ

Ovo ukazuje da nepoštovanje uputstava može izazvati manje povrede ili oštećenje proizvoda.

UPOZORENJE

UPOZORENJE

- Da biste smanjili rizik od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, povrede ili opекотина prilikom korišćenja ovog proizvoda, pratite osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

Tehnička bezbednost

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja i razumeju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju obavljati deca bez nadzora.

- Decu mlađu od 3 godine treba držati podalje, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Uređaj ne sme da se koristi kao igračka. Potrebna je posebna pažnja pri korišćenju od strane dece ili u njihovoj blizini.
- Ne dozvolite deci da se igraju sa uređajem ili da se vešaju na njega.
- Ne koristite uređaj sa oštećenim kablom za napajanje ili utičacem. Kabl mora da se zameni. Ako uređaj ne radi ispravno, ako je pao, oštećen, ostavljen napolju ili pao u vodu, vratite ga u servisni centar LG Electronics.
- Ne vucite ili nosite uređaj za kabl, ne koristite kabl kao ručku, ne zatvarajte vrata na kabl i ne vucite kabl oko oštarih ivica ili uglova. Ne vozite uređaj preko kabla. Držite kabl podalje od zagrejanih površina.
- Ne isključujte povlačenjem kabla. Za isključivanje povucite utičak, a ne kabl.
- Postavite kablove drugih uređaja van područja čišćenja.

Baterija

- Nikada ne koristite bateriju, adapter i stanicu za punjenje drugih uređaja na uređaju. Koristite samo bateriju i stanicu za punjenje koje pruža LG Electronics.
- Nikada ne koristite bateriju, adapter i stanicu za punjenje ovog uređaja na drugim uređajima.
- Isključite kabl za napajanje i izvadite bateriju ako se uređaj ne koristi duže vreme.
- Ne koristite modifikovane ili oštećene baterije.
- Ne rastavljajte, ne uklanjajte i ne kratko spojite bateriju.
- Prilikom odlaganja baterije ili uređaja, izvadite bateriju iz uređaja i bezbedno ih odložite.
- Zamenite posebno označeni blok baterija kada više ne može da zadrži punjenje.
- Pogledajte uputstva u odeljku Punjenje baterije za način zamene baterije.
- Prilikom odlaganja ovog uređaja pridržavajte se propisa o odlaganju punjivih litijum-jonskih baterija.
- Pridržavajte se svih lokalnih propisa i pravila prilikom rukovanja ili odlaganja baterije.
- Sprečite nenamerno pokretanje. Proverite da li je prekidač u isključenom položaju pre nego što se povežete na bateriju, uzmete ili transportujete uređaj.
- U uslovima zloupotrebe, tečnost može da iscuri iz baterije. Ako se to dogodi, izbegavajte svaki kontakt. U slučaju slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tečnost dođe u kontakt sa očima, takođe se obratite lekaru.

- Ako uređaj treba da ostane nekorišćen duže vreme, potrebno je izvaditi baterije.
- Pre vađenja baterije, morate isključiti uređaj.
- Prilikom postavljanja baterije u telo proizvoda, umetnite je potpuno dok ne klikne.

Specifikacije baterije

- **Naziv modela:** VC-2339-5S1P
- **Tip:** Punjiva litijum-jonska baterija
- **Nominalni kapacitet:** 2500 mAh

Instalacija

- Da biste izbegli strujni udar ili požar, ne instalirajte, ne puniti i ne skladištite uređaj na mestu izloženom vodi, kiši ili visokoj vlažnosti.
- Instalirajte, puniti i skladištite uređaj na dobro provetrenom mestu.
- Izbegavajte korišćenje uređaja u područjima sa rizikom od curenja zapaljivih gasova, industrijskog ulja ili metalne prašine.
- Ne skladištite i ne instalirajte uređaj, kabl za napajanje ili utikač u blizini grejnih uređaja ili otvorenog plamena.
- Instalirajte stanicu za punjenje na čvrstu i ravnu površinu.
- Ne koristite i ne skladištite uređaj u okruženju sa temperaturama ispod 5 °C ili iznad 38 °C.
- Ne skladištite i ne instalirajte uređaj na mestu gde je izložen temperaturama ispod tačke smrzavanja ili spoljnim vremenskim uslovima.
- Prilikom instalacije ili premeštanja uređaja, pazite da ne prikleštite, zgnječite ili oštetite kabl za napajanje ili utikač.
- Koristite sidrene vijke za pričvršćivanje na beton ili slične čvrste površine.
- Nikada ne bušite zid bez prethodne provere da li je zadnja strana zida slobodna od napojnih vodova, vodovodnih cevi, ventilacionih otvora ili kablova.

Operacija

- Pročitajte sva uputstva pre korišćenja uređaja i sačuvajte ih.
- Koristite uređaj samo onako kako je opisano u ovom priručniku. Koristite samo dokumente koje preporučuje proizvođač.
- Ovaj uređaj je namenjen samo za normalnu unutrašnju kućnu upotrebu. Ne sme se koristiti za nestambene, komercijalne ili industrijske primene.
- Ovaj proizvod se sme koristiti samo sa utičnicom od 100 - 240 V ~ 50/60 Hz. Proverite specifikacije napajanja na mestu gde nameravate da koristite uređaj.
- Ne rukujte kablom za napajanje, utikačem ili kontrolama uređaja mokrim rukama.
- Obrišite vlagu ili prljavštinu sa kabla ili utikača suvom krpom.
- Nikada ne pokušavajte da koristite ovaj uređaj ako je oštećen, ne radi ispravno, delimično je rastavljen ili ima nedostajuće ili slomljene delove, uključujući oštećeni kabl ili utikač. Odnosite ga u servisni centar ili ovlašćenog prodavca LG Electronics za pomoć.
- Ne primenjujte prekomernu silu na kabl za napajanje da biste ga savili ili stavili pod težak predmet jer to može oštetiti.
- Ne koristite višestruke adaptere sa ovim uređajem. Proverite da li koristite utičnicu kapaciteta 10 A.
- Ne priključujte uređaj u oštećenu ili labavu utičnicu.
- Proverite da li ste isključili kabl za napajanje ako se uređaj neće koristiti duže vreme.
- Ne oštećujte, ne menjajte, ne savijajte preterano, ne uvijajte, ne vučite, ne štipajte i ne zagrevajte kabl za napajanje.
- Pre korišćenja uređaja uklonite sve žice ili konopce sa poda.
- Izbegavajte dodirivanje igala utikača kabla za napajanje prstima kada isključujete kabl za napajanje.
- Ne prekrivajte kabl za napajanje tepihom ili tepihom.
- Čvrsto gurnite utikač kabla za napajanje u zidnu utičnicu kako bi bio dobro umetnut.
- Ako je proizvod bio potopljen u vodu, kontaktirajte servisni centar ili ovlašćenog prodavca LG Electronics-a za uputstva pre ponovne upotrebe uređaja.
- Ako proizvod ispušta čudan zvuk, miris ili dim, prestanite da ga koristite i kontaktirajte LG Electronics centar za korisničku podršku.
- Samo kvalifikovani tehničari ili servisno osoblje LG Electronics-a mogu rastaviti, popraviti ili modifikovati uređaj.

- Nikada ne ubacujte oštar metalni predmet kao što je igla, ekser ili nož u rupu ili šupljinu uređaja ili stanice za punjenje.
- Ne usisavajte tečnost ovim uređajem. Uverite se da voda, pića ili deterdženti ne ulaze u unutrašnjost uređaja ili stanice za punjenje.
- Ne dozvolite da uređaj usisava oštrice, eksere, piljevinu, oštre predmete ili vrući ili hladni pepeo.
- Ne dozvolite deci da koriste uređaj.
- Ne dozvolite deci ili kućnim ljubimcima da se približe uređaju tokom rada, punjenja ili skladištenja.
- Ne stavljajte četku ili dodatke u usta.
- Ako uređaj treba da se skladišti bez upotrebe duže vreme, baterije moraju biti uklonjene iz uređaja.
- Pre uklanjanja baterije, morate isključiti uređaj.
- Prilikom umetanja baterije u telo proizvoda, umetnite je potpuno dok ne čujete klik.
- Držite odeću, kosu, prste ili druge delove tela dalje od otvora i pokretnih delova.
- Ne koristite uređaj ako je ulaz ili izlaz za usisavanje blokiran.
- Ne koristite uređaj bez postavljenog kontejnera za prašinu i filtera.
- Ne koristite ga u zatvorenom prostoru gde su prisutne pare razređivača za boje, moljaca, zapaljive prašine ili drugih eksplozivnih ili toksičnih materijala.
- Ne dodirujte priključke za punjenje na uređaju ili stanici za punjenje i ne ubacujte elektrificirane predmete u uređaj ili stanicu.
- Kada se uređaj ne koristi, uvek ga skladištite uspravno na podu ili montiran na stanici za punjenje.
- Ne naslonite uređaj na zidove, stolice ili stolove.
- Ako se zaštitni prekidač aktivira kada je proizvod postavljen na stanicu za punjenje, odmah uklonite uređaj sa stanice i kontaktirajte LG Electronics centar za korisničku podršku.
- Budite posebno oprezni kada čistite stepenice.
- Ne koristite i ne skladištite grejač ili zapaljive supstance (eter, benzin, alkohol, hemikalije, zapaljivi sprejevi, insekticidi, dezodoransi ili kozmetika) u neposrednoj blizini uređaja.
- Ne pokušavajte da čistite tečnosti (voda, piće), mirisne supstance (slatkiši, čokolada, životinjski izmet), metalne predmete (oštrice, igle), zapaljive supstance, goruće/dimne supstance (cigarete, šibice ili vrući pepeo), površinski aktivne supstance ili staklene komadiće ovim uređajem.
- U slučaju curenja gasa (prirodni gas, propan itd.), ne uključujte ovaj uređaj ili bilo koji drugi uređaj. Odmah otvorite prozor ili vrata kako biste provetrili

prostoriju.

- Nemojte držati punjač naopako dok je baterija u punjaču.
- Ne izlažite uređaj, a posebno bateriju, toploti, grejnim uređajima ili direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Ne čuvajte uređaj ili bateriju unutar vozila izloženog direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Nikada ne dozvolite da voda, piće ili deterdžent prodru u bateriju.
- Ne vršite fizičke udarce na bateriju.

Održavanje

- Uverite se da ste isključili kabl za napajanje tokom čišćenja ili održavanja stanice za punjenje.
- Nemojte prati ulazni port ili posudu za prašinu vodom ili deterdžentom.
- Nemojte koristiti deterdžente, sredstva za poliranje ili dezodoranse za čišćenje posude za prašinu.
- Nemojte nanositi niti prskati zapaljive supstance (benzin ili razređivač) ili površinski aktivne supstance (deterdžent ili sapun za kupanje) na uređaj.
- Operite ruke nakon rukovanja četkama. Četke sadrže ugljenična vlakna, a kontakt sa četkama može izazvati blagu iritaciju kože.

Odlaganje

- Držite ambalažne materijale van domašaja dece. Ambalažni materijali mogu predstavljati opasnost od gušenja za decu.
- Uništite karton, plastičnu kesu i druge ambalažne materijale nakon što raspakujete uređaj. Deca ih mogu koristiti za igru. Kartoni prekriveni tepihom, pokrivači ili plastične folije mogu postati hermetički zatvorene komore.
- Odložite ovaj uređaj u skladu sa lokalnim, državnim i regionalnim zakonima i propisima.
- Kontaktirajte svoju lokalnu opštinu ili nadležnu državnu vlast pre odlaganja ovog uređaja.

OPREZ

- Kako biste smanjili rizik od povreda osoba, nepravilnog rada ili oštećenja proizvoda ili imovine prilikom korišćenja uređaja, pratite osnovne mere bezbednosti, uključujući sledeće:
-

Operacija

- Ovaj uređaj ima ugrađen sigurnosni uređaj kako bi se izbegla oštećenja uzrokovana pregrevanjem. Ako se uređaj pregreje nakon duže upotrebe, može se automatski isključiti. Ako se to dogodi, ostavite uređaj na hladnom i dobro provetrenom mestu oko sat vremena pre nego što ga ponovo uključite.
- Ne izlažite proizvod udarcima, ne ispuštajte ga na tlo.
- Ne postavljajte mokre ili vlažne filtere.
- Uvek koristite meku krpu za čišćenje uređaja. Ne čistite proizvod hlapljivim ili organskim rastvaračem (razređivač ili aceton).
- Nemojte usisavati isto mesto više puta tokom dužeg perioda, jer to može oštetiti tepih ili podnu oblogu.
- Držite prste dalje od tačaka prignječenja prilikom sastavljanja uređaja ili stanice za punjenje.
- Nemojte koristiti dvostranu lepljivu traku za pričvršćivanje stanice za punjenje na tapetu. Koristite priložene šrafove za pričvršćivanje stanice za punjenje. Težina stanice za punjenje i uređaja može oštetiti tapetu.
- Ne primenjujte silu niti dozvolite udarce na ciklonski mrežasti filter.
- Ne uklanjajte bateriju tokom rada uređaja.

ČUVANJE ŽIVOTNE SREDINE

Odlaganje starog aparata



- Ovaj simbol precrtane kante za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj ovlašćenoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za vašu zemlju, molimo vas da pogledate veb stranicu www.lg.com/global/recycling.

Kako odložiti potrošene baterije i akumulatore



- Ovaj simbol može biti povezan sa hemijskim simbolima za živu (Hg), kadmijum (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005 % žive, 0,002 % kadmijuma ili 0,004 % olova.
- Baterije/akumulatori moraju se odlagati odvojeno, na deponijama predviđenim za tu svrhu od strane vaše opštine ili ih vratiti u prodavnicu mobilnih telefona.
- Odlaganje vaših baterija/akumulatora u odgovarajuću kantu za smeće ili u prodavnicu mobilnih telefona pomoći će u smanjenju rizika za životnu sredinu i vaše zdravlje.
- Za više informacija o reciklaži vaših baterija/akumulatora, kontaktirajte svoju opštinu, službu za kućni otpad ili prodavnicu u kojoj ste kupili ovaj proizvod.
(<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

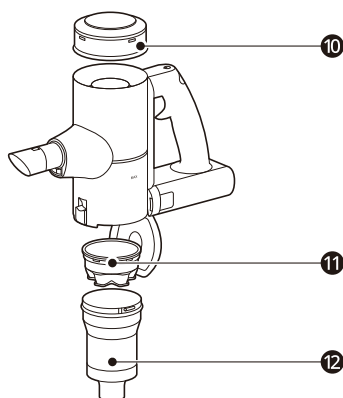
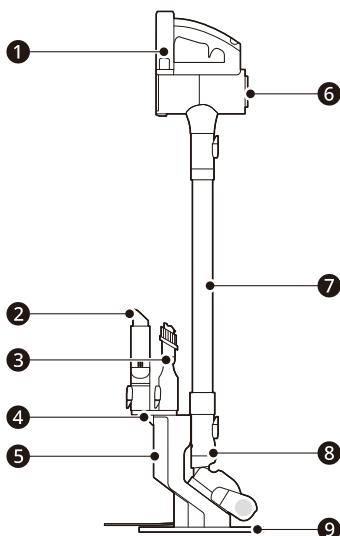
INSTALACIJA

Pregled proizvoda

Slike u ovom priručniku mogu se razlikovati od stvarnih komponenti i dodataka, koje proizvođač može izmeniti bez prethodnog obaveštenja radi poboljšanja proizvoda.

Prednji pogled

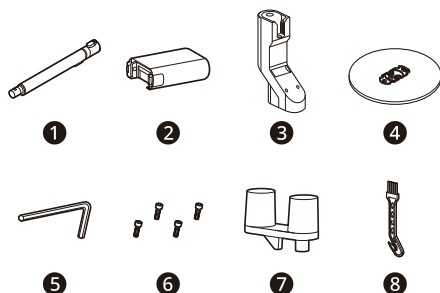
*1 Ova funkcija je dostupna samo na određenim modelima.



- ❶ Baterija
- ❷ Uski nastavak
- ❸ Dva u jedan dodatak
- ❹ Držač dodataka
- ❺ Stanica za punjenje
- ❻ Kućište proizvoda
- ❼ Fiksna cev
- ❽ Četka
- ❾ Držač stanice za punjenje
- ❿ Ispušni filter
- ⓫ Pre-filter
- ⓬ Ciklonski mrežasti filter

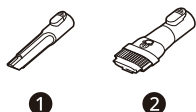
Dodaci

Uključeni dodaci



- ❶ Fiksna cev
- ❷ Baterija
- ❸ Stanica za punjenje
- ❹ Držač stanice za punjenje
- ❺ Imbus ključ
- ❻ Šraf za stanicu za punjenje
- ❼ Držač dodataka
- ❽ Četka za čišćenje

Osnovni dodaci



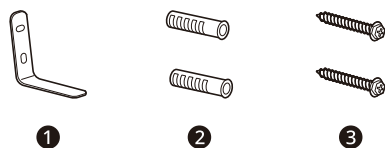
- ❶ Uski nastavak
- ❷ Dva u jedan dodatak

Četke



- ❶ Motorizovana tanka četka za tvrde podove

Instalacioni komplet



- ❶ 「L」 oblik nosača za zidnu montažu
- ❷ Zidni anker
- ❸ Zidni podešavajući šraf

Napomena

- Bateriju, ispušni filter i predfilter će eventualno trebati zameniti. Kontaktirajte LG Electronics centar za korisničku podršku.

Specifikacije

Uređaj

Model	A9C-SLIM1C, A9C-AIR1E	
Dimenzije (Širina X Dubina X Visina)	251mm x 242mm x 1026mm	
Težina	Oko 1,97 kg	
Potrošnja energije	250 W u režimu Turbo (Maksimalno 450 W) 100 W u režimu Power 55 W u režimu Normal	
Autonomija baterije (korišćenje jedne baterije)	Korišćenje sa četkom Do 6 minuta u režimu Turbo Do 15 minuta u režimu Power Do 30 minuta u režimu Normal	Korišćenje sa alatom Do 7 minuta u režimu Turbo Do 20 minuta u režimu Power Do 40 minuta u režimu Normal

- Dimenzije koje su date su dimenzije tela proizvoda sastavljenog sa crevom i četkom.
- Autonomija baterije je rezultat korišćenja potpuno napunjene baterije prema standardu testa LG Electronics. Rezultati se mogu razlikovati u zavisnosti od stvarnog okruženja korišćenja i perioda korišćenja.

Adapter za punjač

Model	ZD012M220075EU
Ulaz	100-240V~, 50/60Hz, 0,5A
Izlaz	22V, 0,75A
	Samo za unutrašnju upotrebu

Instalacija stanice za punjenje

Samostojeća instalacija

⚠ UPOZORENJE

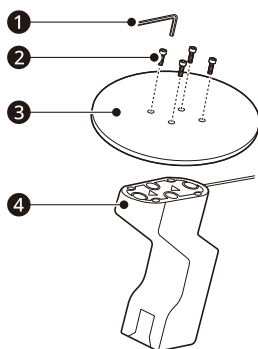
- Instalirajte stanicu za punjenje na ravnu površinu kako se ne bi prevrnula.
- Nadgledajte decu ili kućne ljubimce kako biste izbegli pad proizvoda i stanice za punjenje.

⚠ OPREZ

- Prilikom sastavljanja proizvoda ili stanice za punjenje pazite da ne uštipnete prste.
- Pazite da ne ispustite dodatke kada ih vadite iz kutije.
- Koristite zidne vijke samo za čvrste zidove poput betonskih zidova.

Uverite se da pratite korake u nastavku za instalaciju stanice za punjenje

1. Montirajte stanicu za punjenje ④ na nosač stanice za punjenje ③.
2. Koristite priložene vijke ② i imbus ključ ① za sastavljanje stanice za punjenje i nosača stanice za punjenje.



- Sastavite stanicu za punjenje i nosač stanice za punjenje prateći trouglasti vodič za sastavljanje koji se nalazi na stanici za punjenje i nosaču stanice za punjenje.

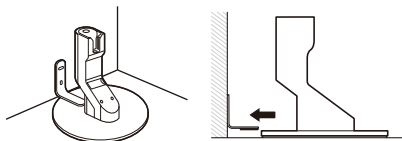
⚠ OPREZ

- Prilikom sastavljanja pazite da kabl adaptera za punjenje ne bude priklješten između stanice za punjenje i nosača stanice za punjenje.

Instalacija nosača protiv prevrtanja

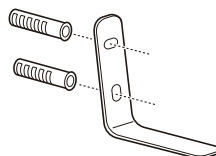
Nosač protiv prevrtanja pomaže u sprečavanju prevrtanja uređaja i stanice za punjenje i izazivanja štete ili povreda.

1. Pre nego što premestite proizvod na njegovo konačno mesto, izaberite odgovarajuće mesto za instalaciju zidnog nosača u obliku 「L」.
 - Zidni nosač u obliku 「L」 treba da bude postavljen odmah iza proizvoda.
 - Postavite nosač stanice za punjenje uz zid gde će konačno biti postavljen, zatim poravnajte 「L」 nosač sa vrhom nosača stanice za punjenje i zidom pre nego što obeležite dve rupe.

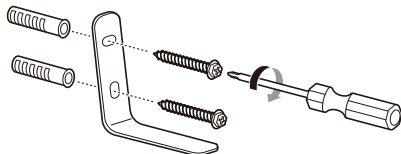


2. Izbušite 2 rupe u betonskom zidu na odabranom mestu za umetanje zidnih sidra. Ne preporučuje se pričvršćivanje nosača na zid od gipsanih ploča ili gipsa, jer svaki udar ili sila na nosač može oštetiti zid ili pričvršćivače.

- Preporučujemo rupu u zidu prečnika 8,5 mm i dubine 55 mm.
- NAPOMENA: Uverite se da u zidu nema cevi ili žica pre nego što izbušite zid i napravite rupe.



3. Koristite zidne vijke za podešavanje da pričvrstite zidni nosač u obliku 「L」 za betonski zid.



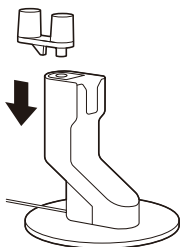
4. Provucite nosač stanice za punjenje ispod držača i priključite adapter za punjenje u utičnicu.

Skladištenje dodatka

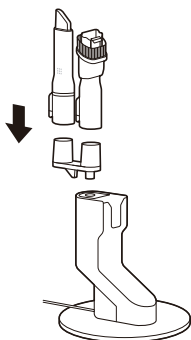
Skladištenje dodatka

Skladištite često korišćene dodatke, kao što su dvostruki dodatak i nastavak za uske prostore, pričvršćene za stanicu za punjenje.

1. Umetnite držač za dodatke u rupu iznad stanice za punjenje.
 - Držač za dodatke može da se sastavi u 3 pravca.



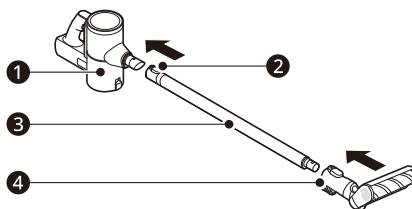
2. Umetnite dodatke u držač za dodatke.



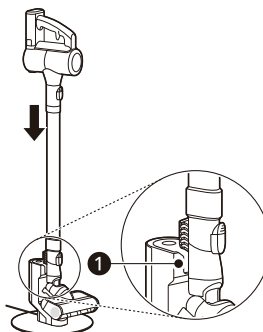
Sastavljanje uređaja

Pratite sledeće korake da bezbedno sastavite uređaj.

1. Sastavite cev ③ i četku za pod sa glavnom jedinicom ①.
 - Da biste uklonili cev, pritisnite i povucite nadole dugme za otpuštanje cevi ②.



2. Poravnajte proizvod sa donjim žlebom ① stanice za punjenje.
 - Kada je usisivač uspešno postavljen u stanicu za punjenje, emitovaće zvučni signal i traka stanja baterije će kratko treptati.
 - Ako ne čujete zvučni signal, podignite usisivač sa stanice za punjenje, a zatim ga pravilno vratite na mesto.

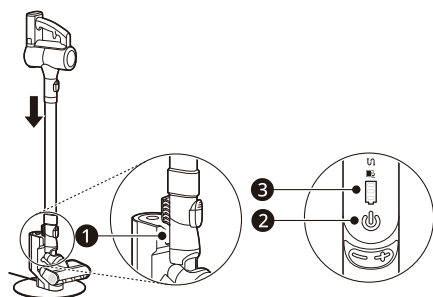


Punjenje baterije

Pre punjenja baterije

- Uverite se da je adapter priključen na strujnu utičnicu.
- Potpuno punjenje baterije obično traje 4 sata.
- Baterija se neće puniti ako je unutrašnja temperatura ispod 5 °C. Punitje bateriju samo kada su unutrašnje temperature između 5 °C i 38 °C.
- Bateriju će na kraju trebati zamijeniti. Zbog karakteristika baterije, njen vek trajanja se skraćuje nakon ponovljene upotrebe uređaja tokom dužeg perioda.

1. Pritisnite dugme za napajanje da isključite uređaj.
2. Poravnajte proizvod sa žlebom koji se nalazi na dnu stanice za punjenje ❶.
 - Spustite usisivač na nivo stanice za punjenje.
 - Kada je usisivač pravilno postavljen u stanicu za punjenje, emitovaće zvučni signal i traka stanja baterije će kratko treptati.
 - Ako ne čujete zvučni signal, podignite usisivač sa stanice za punjenje, a zatim ga pravilno vratite na mesto.
 - Kada se punjenje završi, indikator nivoa baterije ❸ će se ugasiti.



⚠ OPREZ

- Uverite se da je telo proizvoda pravilno podešeno na stanici za punjenje. Ako uređaj padne sa stanice za punjenje, to može izazvati povrede, materijalnu štetu ili oštećenje proizvoda.

OPERACIJA

Pokretanje

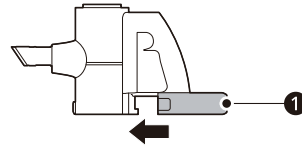
Pre korišćenja uređaja

- Podržite donji deo uređaja tokom čišćenja povišene površine.
- Da biste izbegli ogrebotine na poliranim podovima, nemojte ostavljati dlake, komadiće šljunka, pesak ili abrazivne predmete na dodacima, četkama i valjcima četki.
- Proverite da li je izduvni filter ili predfilter pravilno sastavljen pre korišćenja uređaja.
- Pravilno zatvorite poklopac posude za prašinu pre korišćenja uređaja. Ako poklopac posude za prašinu ostane otvoren, usisna snaga može se pogoršati i uticati na rezultate čišćenja.
- Skladištite uređaj u stanici za punjenje ili ga postavite ravno na pod kada se ne koristi. Naslanjanje uređaja na zid ili stolicu može uzrokovati oštećenje proizvoda ili telesne povrede u slučaju pada uređaja.
- Uslovi okoline kao što su temperatura i vlažnost mogu uzrokovati nakupljanje statičkog elektriciteta na uređaju. Ako problem i dalje postoji, obratite se LG Electronics centru za informacije o korisnicima.
- Proverite da li ste uklonili sve strane predmete poput čarapa ili pertli pre korišćenja uređaja. Svaki strani predmet na ulaznom otvoru ili produžnoj cevi sprečiće pravilno funkcionisanje uređaja.
- Koristite proizvod u prostoriji sa normalnom temperaturom, jer se vek trajanja baterije može ozbiljno pogoršati ako se uređaj koristi na temperaturi ispod 5 °C ili iznad 38 °C tokom dužeg perioda.
- Vek trajanja baterije zavisi od vrste očišćene površine i usisne snage.
- Pratite preporuke proizvođača prilikom čišćenja podnih obloga, tepiha i prostirki.
- Za detalje o veku trajanja baterije pogledajte odeljak Specifikacije.

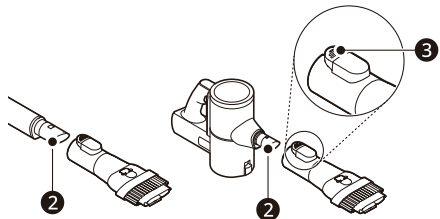
Sastavljanje delova

Četke i dodaci mogu se pričvrstiti na telo proizvoda ili na kraj fiksne cevi.

1. Umetnite potpuno napunjenu bateriju ① u šupljinu na dnu ručke na telu proizvoda i gurnite bateriju dok ne čujete klik.
- Ako baterija nije pravilno umetnuta, može ispasti i pasti, što može uzrokovati kvar ili telesne povrede.



2. Pričvrstite četke, dodatke ili fiksnu cev tako što ćete ih gurnuti u ulaz ② na telu proizvoda dok ne budu pravilno postavljeni. Četke i dodaci takođe mogu biti pričvršćeni na kraj fiksne cevi ②.

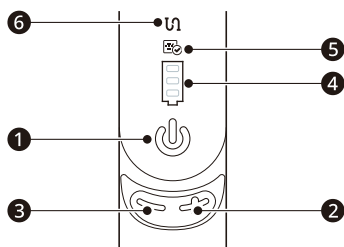


3. Pritisnite dugme Power da aktivirate Normal režim.

- Za isključivanje uređaja ponovo pritisnite dugme Power.

Operativne kontrole

Kontrole usisivača i kontrolni indikatori



❶ Dugme Power

- Pritisnite dugme za napajanje da uključite i isključite usisivač.
- Kada je uključen, radi u Normal režimu.

❷ Dugme za povećanje usisne snage (+)

- Pritisnite dugme (+) za povećanje usisne snage. Dostupna su 3 režima usisne snage: Normal → Power → Turbo.

❸ Dugme za smanjenje usisne snage (-)

- Kada pritisnete dugme (-), usisna snaga menja režim: Turbo → Power → Normal.

❹ Dugme za indikator nivoa baterije

- Odgovarajuća ikona pokazuje preostali kapacitet baterije tokom upotrebe. Isključuje se kada je punjenje završeno.

❺ Svetlo za podsetnik za čišćenje filtera

- Ako koristite proizvod duže od određenog vremena, ikona će se upaliti. Proverite predfilter, izduvni filter i ciklonski mrežasti filter i očistite ih ako je potrebno.

❻ Svetlosni indikator za začepljenje stranim telom

- Ako su unutrašnjost proizvoda, cevi, usisni delovi, ulazi, predfilteri, izduvni filteri i drugi delovi blokirani stranim telima, ikona će se upaliti.
- Ako začepljenje stranim telima potraje, uređaj će se isključiti i oglasiti će se obaveštenje o začepljenju stranim telima. Uklonite sve ostatke koji bi mogli da se zaglave u cevi i očistite predfilter, izduvni filter i ciklonski mrežasti filter.

Korišćenje četki i dodataka

Pre korišćenja četki i dodataka

Neki dodaci dostupni su samo za određene modele. Posebni priključci mogu vam pomoći da čistite efikasnije. Dodaci i četke mogu se pričvrstiti na telo proizvoda ili na fiksnu cev.

- Podesite snagu usisavanja ako je ulaz zaglavljnjen na podu, tepihu ili posteljini.
- Svaka četka je opremljena motorom i može ispuštati zvuk tokom upotrebe.

⚠ OPREZ

- Ne koristite ovu četku za pod na PVC ili poliuretanskim tepisima za bebe i decu. Tepih može da se zalepi za četku i izazove poteškoće u radu četke, oštećenje tepiha ili izazove statički elektricitet u uređaju. Čistite tepihe pomoću uskog nastavka.

Motorizovana tanka četka za tvrde podove

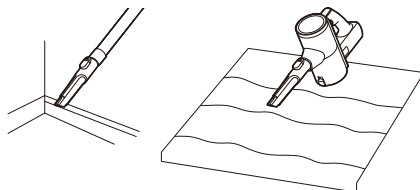
Koristite ovu četku za čišćenje tvrdih podova. Nije pogodna za tepihe, prostirke ili staze.

- Ne pritiskajte dugme PUSH koje se nalazi na četki za pod tokom upotrebe jer će se rotirajuća četka odvojiti i može izazvati oštećenja ili povrede. Ovo dugme treba pritisnuti samo za čišćenje i kada se četka odvaja od usisivača.

Uski nastavak

Koristite ovaj dodatak za uklanjanje prašine iz uglova ili uskih prostora.

- Koristite ga za područja sa statičkim elektricitetom kao što su tepisi.
- Koristite ga sa Turbo režimom za čišćenje životinjske dlake sa nameštaja, tepiha ili u uskim prostorima kao što su uglovi.

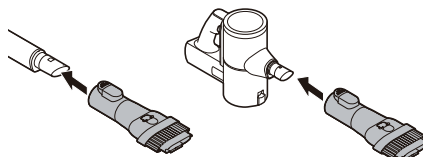


Dodatak dva u jedan

Može se koristiti u režimu uskog nastavka ili u režimu četke za čišćenje uglova ili malih prostora gde se nakupljaju prašina i prljavština.

• Režim usisavanja slotu

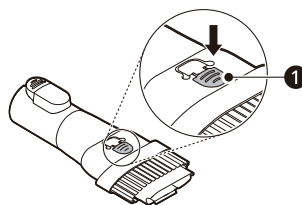
Koristite dodatak u režimu uskog nastavka za čišćenje ravnih površina kao što su sofe ili dušeci.



• Režim četkice

Koristite dodatak u režimu četke za čišćenje osetljivih površina kao što su okviri ili nameštaj.

- Da biste promenili režime, pritisnite dugme za podešavanje ❶ i gurnite napred.



ODRŽAVANJE

Čišćenje uređaja

Pre čišćenja uređaja

Da bi se održala optimalna snaga usisavanja, ciklonski mrežasti filter, izduvni filter i prefilter moraju se redovno čistiti i prati pod tekućom vodom najmanje jednom mesečno.

- Isključite napajanje pre nego što počnete sa čišćenjem uređaja.
- Učestalost čišćenja zavisi od okruženja i trajanja korišćenja. U prašnjavom okruženju čistite češće.

UPOZORENJE

- Nikada ne perite četku ili telo proizvoda vodom. Voda može doći do motora i izazvati strujni udar ili požar.
- Ne dozvolite da strani predmeti uđu u motor. To može izazvati strujni udar, požar ili oštetiti proizvod.
- Ne stavljajte prste ili oštre predmete u motor. To može oštetiti proizvod ili izazvati telesne povrede ili strujni udar.

OPREZ

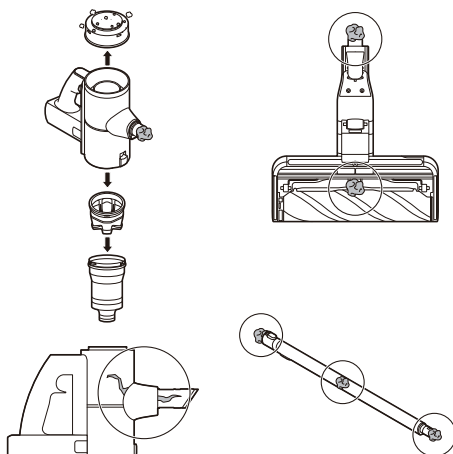
- Ne primenjujte silu i ne dozvolite udarce na ciklonski mrežasti filter. To može deformisati filter, ugroziti performanse proizvoda ili izazvati kvar proizvoda.

Uklanjanje stranih tela

Da biste održali dobre performanse proizvoda, uverite se da uklanjate sva strana tela i prašinu iz unutrašnjosti uređaja, fiksne cevi i ulaza za vazduh.

- Strani materijali unutar uređaja mogu ga učiniti bučnim, smanjiti usisnu snagu ili zaustaviti rad mašine.
- Ako je unutrašnjost tela proizvoda, fiksne cevi, ulaza, prefiltera ili izduvnog filtera začepljena stranim telima, snaga će se povećati (naizmenično između visoke i niske snage) nekoliko puta kako bi vas upozorila da je protok vazduha blokiran. Zatim će se uređaj automatski isključiti kako bi se izbegla oštećenja.

- Odvojite bateriju od tela proizvoda i uklonite strana tela pre ponovne upotrebe uređaja.



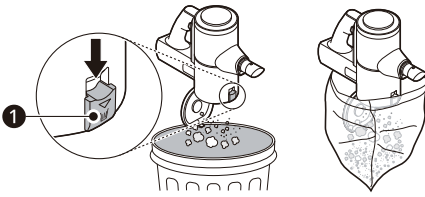
Čišćenje posude za prašinu

Ispraznite i očistite posudu za prašinu nakon svake upotrebe.

- Ako je posuda za prašinu potpuno puna prašine ili je filter začepljen, snaga usisavanja može biti smanjena.

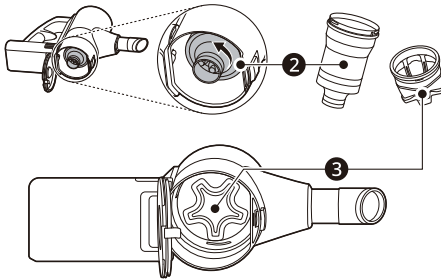
1. Izvadite bateriju iz tela proizvoda pre čišćenja.
2. Pritisnite dugme za otpuštanje poklopca posude za prašinu ① da biste otvorili poklopac posude za prašinu i ispraznili posudu za prašinu.

- Ispraznite sadržaj posude za prašinu u veći kontejner za otpatke.
- Da biste imali manje prašine, posudu za prašinu možete prvo isprazniti u plastičnu ili papirnu kesu pre nego što kesu bacite u smeće.



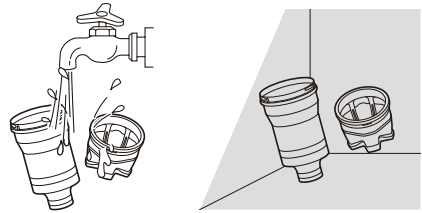
3. Okrenite ciklonski mrežasti filter **2** u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga odvojili.

- Kada je ciklonski mrežasti filter uklonjen, prefilter **3** mora biti pričvršćen za ciklonski mrežasti filter. Ako nije pričvršćen za ciklonski mrežasti filter, proverite unutrašnjost usisivača i izvadite ga ručno.

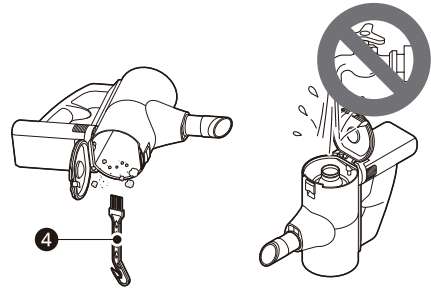


4. Uklonite prašinu sa ciklonskog mrežastog filtera i prefiltera, i operite ih vodom najmanje jednom mesečno.

- Ako ostane uporna prašina u ciklonskom mrežastom filteru, potopite filter u mlaku vodu (oko 40°C) na 30 minuta, zatim ga nežno očistite četkom pre nego što ga ponovo isperete.
- Nikada ne udarajte ili lupajte ciklonski mrežasti filter o bilo koju površinu jer to može oštetiti.
- Ostavite sve filtere da se osuše na dobro provetrenom mestu i dalje od direktne sunčeve svetlosti najmanje 24 sata pre ponovnog sastavljanja.
- Vlažan ili neosušen filter može izazvati neprijatne mirise ili ozbiljna oštećenja usisnog motora.



5. Koristite četku za čišćenje **5** da uklonite prašinu u posudi za prašinu.



⚠ UPOZORENJE

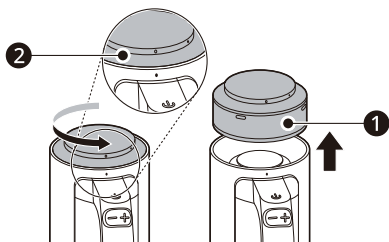
- Nikada ne perite telo proizvoda vodom. Voda može doći do motora i izazvati strujni udar ili požar.
- Ne koristite telo proizvoda za usisavanje ulja ili tečnosti, uključujući vodu.
- Ne koristite uređaj bez instaliranog ciklonskog mrežastog filtera, jer to može oštetiti proizvod.
- Ne stavljajte prste ili oštre predmete u motor kako biste izbegli oštećenje proizvoda, telesne povrede ili strujni udar.
- Ne dozvolite da strana tela dođu do motora kako biste izbegli oštećenje proizvoda, eksploziju ili požar.

⚠ OPREZ

- Ne primenjujte silu i ne dozvolite udarce na ciklonski mrežasti filter. To može deformisati filter, ugroziti performanse proizvoda ili izazvati kvar proizvoda.

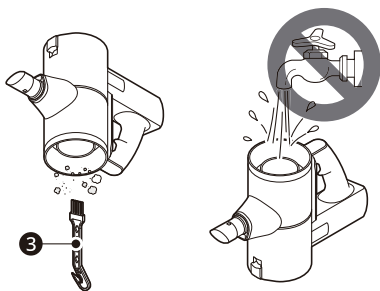
Čišćenje izduvnog filtera

1. Izvadite bateriju iz tela proizvoda.
2. Okrenite izduvni filter **1** u smeru suprotnom od kazaljke na satu da ga stavite u otvoren položaj **2**, i izvadite ga iz tela proizvoda.



3. Koristite četku za čišćenje **3** da očistite prašinu u oblasti izduva motora.

- Da biste sprečili požare ili trajna oštećenja proizvoda, ne perite telo proizvoda vodom jer se usisni motor nalazi direktno ispod filtera.

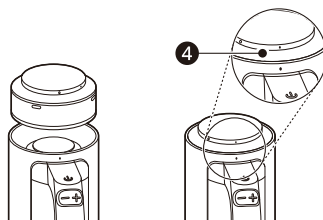


4. Očistite filter od prašine i operite ga vodom najmanje jednom mesečno.

- Nakon što operete filter vodom, ostavite ga da se potpuno osuši na dobro provetrenom mestu i dalje od direktne sunčeve svetlosti najmanje 24 sata pre ponovnog sastavljanja. Vлага može izazvati neprijatne mirise ili oštetiti motor.



5. Poravnajte izduvni filter u otvoren položaj i okrenite ga u smeru kazaljke na satu da bude u zaključanom položaju **4** i sastavite ga sa telom proizvoda.



OPREZ

- Ne koristite uređaj bez instaliranog izduvnog filtera, jer to može oštetiti proizvod.

Čišćenje četki

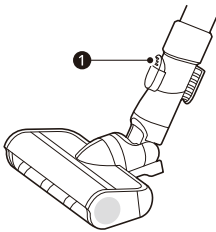
Redovno čistite četke.

⚠ OPREZ

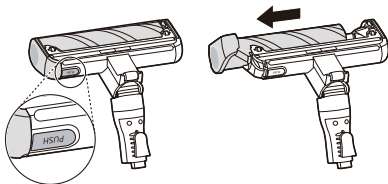
- Uvek odvojite četku od tela proizvoda ili izvadite bateriju pre čišćenja. Ako četka počne da radi tokom čišćenja, to može izazvati povrede.
- Držite prste dalje od tačaka štipanja prilikom postavljanja četkica na uređaj ili rotirajuće četke na glavu usisivača.
- Ne koristite rotirajuću četku kao mokru krpu. To može oštetiti proizvod.
- Ne ispirajte i ne uranjajte rotirajuću četku ili glavu usisivača u vodu. To može oštetiti proizvod.

Čišćenje motorizovane četke Slims za tvrde podove

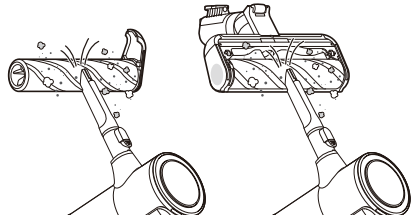
1. Pritisnite dugme za otpuštanje četke **1** da biste isključili četku sa cevi ili tela proizvoda.



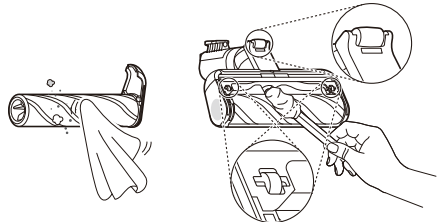
2. Okrenite glavu usisivača i uklonite rotirajuću četku držeći pritisnuto dugme PUSH na glavi.



3. Pričvrstite nastavak za proreze na telo proizvoda i koristite usisivač za uklanjanje stranih tela i prašine sa četke.



4. Koristite peškir ili vlažnu krpu da uklonite preostala strana tela i prašinu sa dna četke. Uklonite strana tela, ostatke i dlake ili kosu sa svih točkića četke pomoću pincete.
 - Umotajte dršku dugačkog i tankog odvijača peškirom ili vlažnom krpom i koristite ga za čišćenje četke.



5. Uvucite četku u glavu usisivača dok ne klikne na svoje mesto.

OTKLANJANJE KVAROVA

Pre nego što pozovete servis

Operacija

Simptomi	Uzroci i rešenja
Uređaj ne radi.	Baterija je potpuno prazna. Napunite bateriju.
	Uređaj je isključen. Pritisnite dugme Power da uključite uređaj.
Snaga usisavanja je previše slaba.	Kanta za prašinu je puna prašine. Ispraznite kantu za prašinu.
	Filteri su začepljeni. Očistite prefilter i izduvni filter.
	Ulaz je začepljen. Uklonite strana tela iz unutrašnjosti proizvoda ili fiksne cevi.
	Strano telo je na rotirajućoj četki ili u ulaznom portu. Uklonite sva strana tela (konci, kosa) sa rotirajuće četke ili iz ulaznog porta.
Čini se da telo proizvoda nije napunjeno.	Kabl za napajanje je isključen. Bezbedno priključite kabl za napajanje u utičnicu.
	Strano telo je na priključcima za punjenje. Očistite prašinu i strana tela sa priključaka za punjenje suvom krpom.
Vruć vazduh izlazi iz tela proizvoda.	Motor se hladi. Ako uređaj radi normalno, topao vazduh je rezultat hlađenja motora i nije znak kvara.
Čini se da iz uređaja dolazi čudan miris.	Uređaj je kupljen u poslednja 3 meseca. Usisivač može ispuštati miris gume u roku od 3 meseca od kupovine.
	Kanta za prašinu je puna prašine. Prašina u kanti može ispuštati miris. Ispraznite i očistite kantu za prašinu.
	Strano telo se nalazi u filteru. Filter može ispuštati miris ako nije očišćen neko vreme. Redovno čistite prefilter i izduvni filter.

Simptomi	Uzroci i rešenja
Čini se da iz uređaja dolazi čudan miris.	Prefilter, filter za finu prašinu ili ciklonski mrežasti filter su instalirani dok su još bili vlažni ili mokri. Operite filtere pod tekućom vodom. Da biste izbegli neprijatne mirise, ostavite prefilter da se potpuno osuši na dobro provetrenom mestu, daleko od direktne sunčeve svetlosti, najmanje 24 sata pre ponovnog sastavljanja.
	Izduvni filter je instaliran dok je bio vlažan ili mokar. Operite izduvni filter pod tekućom vodom. Da biste izbegli neprijatne mirise, ostavite izduvni filter da se potpuno osuši na dobro provetrenom mestu, daleko od direktne sunčeve svetlosti, najmanje 24 sata pre ponovnog sastavljanja.
Uređaj pravi previše buke.	Usisivač je u Turbo režimu. Zvuk motora može biti glasniji kada je snaga usisavanja veća. Ovo je normalno.
Uređaj se neočekivano isključuje ili se sam isključuje nakon ponovljenih fluktuacija brzine motora.	Baterija nije potpuno napunjena. Baterija mora biti potpuno napunjena pre čišćenja. Ako problem i dalje postoji, iako je baterija potpuno napunjena i fiksna cev i priključci nisu začepljeni, kontaktirajte LG centar za korisničku podršku za pomoć.
	Strano telo se nalazi u telu proizvoda, fiksnoj cevi, ulaznom portu ili na četki. Uklonite sva strana tela koja se nalaze u telu proizvoda, fiksnoj cevi, ulaznom portu ili na četki.
	Filteri su začepljeni. Očistite prefilter i izduvni filter.
Rotirajuća četka se više ne okreće.	Četka nije pravilno instalirana. Uklonite četku, očistite je ako je potrebno, i ponovo je postavite.
	Strano telo je na rotirajućoj četki. Uklonite sva strana tela koja se nalaze na rotirajućoj četki.

PRILOG

Informacije o podsetniku

Informacije o spoljašnjem napajanju

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Model identifier	Input voltage V(B)	Input AC frequency Hz(Гц)	Output voltage V(B)
Manufacturer; E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD Commercial registration number; 91440300755667743W Address; 101, Workshop1, No.5, Jingye Road, Yanchuan Community, Yanluo Street, Bao'an District, Shenzhen	ZD012M220075EU	100 -240	50 / 60	22,0
Наименование или търговска марка на производителя, номер на търговската регистрация и адрес;	Идентификатор на модела	Входно напрежение	Честота на входния променлив ток	Изходно напрежение
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Identifikační značka modelu	Vstupní napětí	Vstupní frekvence	Výstupní napětí
Producentens navn eller varemærke, handelsregisternummer og adresse	Modellens identifikationskode	Indgangsspænding	Inputvekselstrøms frekvens	Udgangsspænding
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Typeaanduiding	Voedingsspanning	Voedingsfrequentie	Uitgangsspanning
Tootja nimi või kaubamärk, äriregistri number ja aadress	Mudelitähis	Sisendpinge	Sisendvahelduvvoolu sagedus	Väljundpinge
Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupparekisterinumero ja osoite	Mallitunniste	Ottojännite	Tuloverkkotaajuus	Antojännite
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Référence du modèle	Tension d'entrée	Fréquence du CA d'entrée	Tension de sortie
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Typeaanduiding	Voedingsspanning	Voedingsfrequentie	Uitgangsspanning
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Modellkennung	Eingangsspannung	Eingangswechselstrom frequenz	Ausgangsspannung
Το όνομα ή το εμπορικό σήμα του κατασκευαστή, ο αριθμός του εμπορικού μητρώου του και η διεύθυνσή του·	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Τάση εισόδου	Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	Τάση εξόδου
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe	Modellazonosító	Bemenő feszültség	Bemenő váltóáram frekvenciája	Kimenő feszültség
Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante	Identificativo del modello	Tensione di ingresso	Frequenza di ingresso CA	Tensione di uscita
Ražotāja nosaukums vai preču zīme, uzņēmuma reģistrācijas numurs un adrese	Modela identifikators	Ieejas spriegums	Ieejas maiņstrāvas frekvence	Izejas spriegum
Gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas, komercinis registracijos numeris ir adresas	Modelio žymuo	Iėjimo įtampa	Iėjimo kintamosios srovės dažnis	Išėjimo įtamp
L-isem tal-manifattur jew il-marka kummerċjali, in-numru ta' registrazzjoni kummerċjali u l-indirizz	Identifikatur tal-mudell	Vultaġġtal-input	Frekwenza tal-input AC	Vultaġġ tal-output
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres	Identyfikator modelu	Napięcie wejściowe	Wejściowaczęstotliwość prądu przemiennego	Napięcie wyjściowe
Marca comercial ou nome, número de registo comercial e endereço do fabricante	Identificador do modelo	Tensão de entrada	Frequência da alimentação de CA	Tensão de saída

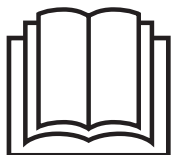
Output current A	Output power W(Br)	Average active efficiency %	Efficiency at low load (10%) %	No-load power consumption W(Br)
0,75	16,5	85,1	77,0	0,1
Исходен ток	Исходна мощност	Среден КПД в работен режим	КПД при малък товар (10 %)	Консумирана мощност на празен ход
Výstupní proud	Výstupní výkon	Průměrná účinnost v aktivním režimu	Účinnost při malém zatížení (10 %)	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže
Udgangsstrømstyrke	Udgangseffekt	Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	Effektforbrug i nullast tilstand
Uitgangsstroom	Uitgangsvermogen	Gemiddelde actieve efficiëntie	Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	Energieverbruik in niet belaste toestand
Väljundvool	Väljundvõimsus	Tõõseisundi keskmine energiatõhusustegur	Energiatõhusustegur väikesel koormusel (10 %)	Tarbimisvõimsus koormamata seisundis
Antovirta	Antoteho	Aktiivtilan keskimääräinen hyötysuhde	Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	Kuormittamattoman tilan tehonkulutus
Courant de sortie	Puissance de sortie	Rendement moyen en mode actif	Rendement à faible charge (10 %)	Consommation électrique hors charge
Ausgangsstrom	Ausgangsleistung	Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	Effizienz bei geringer Last (10 %)	Leistungsaufnahme bei Nulllast
Ένταση ρεύματος εξόδου	Ισχύς εξόδου	Μέση ενεργός απόδοση	Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %)	Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση άνευ φορτίου
Kimenő áramerősség	Kimenő teljesítmény	Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél	Üresjárású üzemmódban mért energiafogyasztás
Corrente di uscita	Potenza di uscita	Rendimento medio in modo attivo	Rendimento a basso carico (10 %)	Potenza assorbita nella condizione a vuoto
Izejas strāva	Izejas jauda	Vidējā aktīvā efektivitāte	Efektivitāte pie zemas slodzes (10 %)	Jaudas izmantojums bezslozdes režīmā
Išėjimo srovė	Išėjimo galia	Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas	Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	Vartojamoji galia be apkrovos
Kurrent tal- output	Potenza tal-output	Efficjenza medja tal-modalità attiva	Effcjenza f'tagħbija baxxa (10 %)	Konsum ta' energija mingħajr tagħbija
Prąd wyjściowy	Moc wyjściowa	Średnia sprawność podczas pracy	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	Zużycie energii w stanie bez obciążenia
Corrente de saída	Potência de saída	Eficiencia média no modo ativo	Eficiencia a carga baixa (10%)	Consumo energético em vazio

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Model identifier	Input voltage V(B)	Input AC frequency Hz(f_u)	Output voltage V(B)
Manufacturer; E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD Commercial registration number; 91440300755667743W Address; 101, Workshop1, No.5, Jingye Road, Yanchuan Community, Yanluo Street, Bao'an District, Shenzhen	ZD012M220075EU	100 -240	50 / 60	22,0
Denumirea producătorului sau marca comercială, numărul de înregistrare la Registrul Comerțului și adresa	Identificator de model	Tensiune de intrare	Frecvența c.a. de intrare	Tensiune de ieșir
Názov alebo ochranná známka vyrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa	Identifikačný kód modelu	Vstupné napätie	Frekvencia vstupného striedavého prúdu	Výstupné napätie
Naziv proizvajalca ali blagovna znamka, številka vpisa v register gospodarskih družb in naslov	Identifikacijska oznakamodela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Identificador del modelo	Tensión de entrada	Frecuencia de la CA de entrada	Tensión de salid
Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress	Modellbeteckning	Ingående spänning	Ingående frekvens (växelström)	Utgående spänning
Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača;	Identifikacijska oznaka modela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon
Nafn framleiðanda, viðskiptanúmer og heimilisfang	Auðkenni gerðar	Inntaksspenna	AC inntakstíðni	Úttaksspenna
Aimn an déantóra, clárúimhir trachtála agus seoladh	Aitheantóir múnla	Voltas ionchuir	Minicíocht AC aschuir	Voltas aschuir
Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača;	Identifikacijska oznaka modela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon
Име на производител, број во регистар на трговски претпријатија и адреса	Идентификатор на модел	Влезен напон	Влезна ефикасност на наизменична струја	Излезен напон
Produsentens navn, kommersielt registreringsnummer og adresse	Modellidentifikator	Voedingsspanning	Vekselstrømfrekvens inngang	Utgangsspenning
Naziv proizvođača, matični broj i adresa firme	Identifikaciona oznaka modela	Ulazni napon	Ulazna frekvencija naizmenične struje	Izlazni napon
Üreticinin adı, ticari sicil numarası ve adresi	Model numarası	Giriş voltajı	Giriş AC frekansı	Çıkış voltajı
Emri i Prodhuesit, numri i regjistrimit të biznesit dhe adresa tregtare	Identifikuesi i Modelit	Tensioni në Hyrje	Frekuenca Hyrëse AC	Tensioni në Dalje
Выворца, нумар гандлёвай рэгістрацыі і адрас	Ідэнтыфікатар мадэлі	Уваходнае напружанне	Частата уваходнага пераменнага току	Выходное напружанне
Өндірушінің атауы, коммерциялық тіркеу нөмірі және мекенжайы	Үлгі идентификаторы	Кіріс кернеу	Кіріс айнымалы ток жиілігі	Шығыс кернеу
Наименование производителя, номер и адрес коммерческой регистрации	Модель	Iejimo įtampa	Напряжение на входе	Напряжение на выходе
Виробник, номер та адреса комерційної реєстрації	Модель	Вхідна напруга	Частота вхідного змінного струму	Вихідна напруга

Output current A	Output power W(Br)	Average active efficiency %	Efficiency at low load (10%) %	No-load power consumption W(Br)
0,75	16,5	85,1	77,0	0,1
Curent de ieşir	Putere de ieşire	Randament mediu în mod activ	Randamentul la sarcină reduşă (10 %)	Puterea absorbită în regim fără sarcină
Výstupný prúd	Výstupný výkon	Priemerná účinnosť v aktívnom režime	Účinnosť pri nízkej zátazi (10 %)	Spotreba energie v stave bez záťaže
Izhodni tok	Izhodna moč	Povprečni izkoristek v aktivnem stanju	Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %)	Poraba energije v stanju brez obremenitve
Intensidad de salid	Potencia de salida	Eficiencia media en activo	Eficiencia a baja carga(10 %)	Consumo eléctrico en vacío
Utgående ström	Utgående effekt	Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	Verkningsgrad vid låg last (10 %)	Elförbrukning vid noll-last
Izlazna jakost struje	Izlazna snaga	Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	Potrošnja energije u stanju bez opterećenja
Úttaksstraumur	Úttaksafli	Meðaltal rekstarvirkni	Afkastageta við lítið álag (10 %)	Orkunotkun án álags
Sruth aschuir	Cumhacht aschuir	Mean-éifeachtúacht gníomhach	Éifeachtútlach ag ualach íseal (10 %)	Ídiú cumhachta gan ualach
Izlazna jakost struje	Izlazna snaga	Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	Potrošnja energije u stanju bez opterećenja
Излезна струја	Излезна моќ	Просечна активна ефикасност	Ефикасност при ниско оптоварување (10 %)	Потрошувачка на енергија без оптоварување
Utgangsstrøm	Utgangseffekt	Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	Strømforbruk uten belastning
Izlazna struja	Izlazna snaga	Srednja efikasnost aktivnog režima	Efikasnost pri malom opterećenju (10 %)	Utrošak struje bez opterećenja
Çıkış akımı	Çıkış gücü	Ortalama aktif verimlilik	Düşük yükte verimlilik (%10)	Utrošak struje bez opterećenja
Rryma në Dalje	Fuqia në Dalje	Rendimenti aktiv mesatar	Rendimenti me ngarkesë të ulët (10 %)	Konsumi pa ngarkesë
Выходны ток	Выходная магутнасць	Сярэдняя актыўная прадукцыйнасць	Прадукцыйнасць пры нізкай нагрузцы (10 %)	Энергаспажыванне без нагрузкі
Шығыс ток	Шығыс қуат	Орташа белсенді тиімділік	Төмен жүктемедегі тиімділік (10 %)	Жүктемесіз қуатты тұтыну
Сила тока на выходе	Выходная мощность	Среднеезначение КПДв работе	КПД при низкой нагрузке (10 %)	Потребление электроэнергии без нагрузки
Сила вихідного струму	Вихідна потужність	Середній робочий ККД	ККД з низьким рівнем навантаження (10 %)	Споживання електроенергії без навантаження

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ПРАХОСМУКАЧКА



Преди да започнете инсталацията, прочетете внимателно тези инструкции. Това ще опрости инсталацията и ще гарантира, че продуктът е инсталиран правилно и безопасно. Съхранявайте тези инструкции и близо до продукта след инсталацията за бъдеща справка.

БЪЛГАРСКИ

A9C-SLIM1C
A9C-AIR1E

Съдържание

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили. Това ръководство подлежи на ревизия от производителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

• ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА	03
• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	03
• ВНИМАНИЕ	10
• ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА	11

ИНСТАЛАЦИЯ

• Преглед на продукта	13
• Инсталиране на зарядната станция	16
• Съхранение на аксесоари	17
• Зареждане на батерията	18

ОПЕРАЦИЯ

• Стартиране	19
• Оперативни контроли	20
• Използване на четки и аксесоари	21

ПОДДРЪЖКА

• Почистване на уреда	22
• Почистване на четките	25

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

• Преди да се обадите на сервиза	26
--	----

ПРИЛОЖЕНИЕ

• Информация за напомняне	28
---------------------------------	----

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Следните инструкции за безопасност имат за цел да предотвратят риск от ве или неочаквани щети, причинени от опасна или неправилна работа на уреда. Инструкциите са разделени на **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ**, както е описано по-долу.

Съобщения за безопасност

 Този символ се показва, за да посочи случаите и операциите, които могат да представляват рискове. Прочетете внимателно частите, предшествани от този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете всякакви рискове.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това означава, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.

ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или повреди на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да намалите риска от експлозия, пожар, смърт, токов удар, нараняване или изгаряне при използване на този продукт, следвайте основните предпазни мерки, включително следните:

Техническа безопасност

- Това устройство може да се използва от деца на възраст 8 години и повече, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са получили инструкции относно безопасното използване на устройството и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се

извършват от деца без надзор.

- Деца под 3 години трябва да се държат настрана, освен ако не са под не прекъснато наблюдение.
- Устройството не трябва да се използва като играчка. Необходимо е специално внимание при използване от или в близост до деца.
- Не позволявайте на децата да играят с устройството или да се окачват на него.
- Не използвайте устройството с повреден захранващ кабел или щепсел. Кабелът трябва да бъде заменен. Ако устройството не работи правилно, ако е паднало, повредено, оставено навън или паднало във вода, върнете го в сервизен център на LG Electronics.
- Не дърпайте и не пренасяйте устройството с кабела, не използвайте кабела като дръжка, не затваряйте врата върху кабела и не дърпайте кабела около остри ръбове или ъгли. Не прекарвайте устройството върху кабела. Дръжте кабела далеч от нагreti повърхности.
- Не изключвайте, като дърпате кабела. За да изключите, дръпнете щепсела, не кабела.
- Поставете кабелите на други устройства извън зоната за почистване.

Батерия

- Никога не използвайте батерията, адаптера и зарядната станция на други устройства върху устройството. Използвайте само батерията и зарядната станция, предоставени от LG Electronics.
- Никога не използвайте батерията, адаптера и зарядната станция на това устройство върху други устройства.
- Изключете захранващия кабел и извадете батерията, ако устройството не се използва за продължителен период от време.
- Не използвайте модифицирани или повредени батерии.
- Не разглобявайте, не отстранявайте и не късайте батерията.
- При изхвърляне на батерията или устройството извадете батерията от устройството и ги изхвърлете безопасно.
- Подменете специално обозначения блок батерии, когато вече не може да задържа заряда.
- Вижте инструкциите в раздела Зареждане на батерията за метода на помяна на батерията.
- При изхвърляне на това устройство спазвайте разпоредбите за изхвърляне на акумулаторни литиево-йонни батерии.
- Спазвайте всички местни правила и разпоредби при работа или изхвърляне на батерията.
- Предотвратете неволно стартиране. Уверете се, че превключвателят е в

изключено положение, преди да се свържете към батерията, да вземете или транспортирате устройството.

- При злоупотреба може да изтече течност от батерията. Ако това се случи, избягвайте всякакъв контакт. В случай на случаен контакт, изплакнете с вода. Ако течността влезе в контакт с очите, също се консултирайте с лекар.
- Ако устройството трябва да остане неизползвано за дълъг период от време, батериите трябва да се извадят.
- Преди да извадите батерията, трябва да изключите устройството.
- При поставяне на батерията в корпуса на продукта, я поставете напълно, докато щракне на място.

Спецификации на батерията

- **Модел:** VC-2339-5S1P
- **Тип:** Презареждаема литиево-йонна батерия
- **Номинален капацитет:** 2500 mAh

Инсталация

- За да избегнете токов удар или пожар, не инсталирайте, не зареждайте и не съхранявайте устройството на място, изложено на вода, дъжд или висока влажност.
- Инсталирайте, зареждайте и съхранявайте устройството на добре проветриво място.
- Избягвайте използването на устройството в зони с риск от изтичане на запалими газове, индустриални масла или метални прахове.
- Не съхранявайте и не инсталирайте устройството, хранващия кабел и ли щепсела в близост до отоплителни уреди или открит пламък.
- Инсталирайте зарядната станция на твърда и равна повърхност.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството в среда с температури под 5 °C или над 38 °C.
- Не съхранявайте и не инсталирайте устройството на място, където е изложено на температури под точката на замръзване или на външни метеорологични условия.
- При инсталиране или преместване на устройството внимавайте да не прищипнете, смачкате или повредите хранващия кабел или щепсела.
- Използвайте анкерни винтове за закрепване върху бетон или подобни твърди повърхности.
- Никога не пробивайте стена, без първо да проверите дали зад стената няма хранващи кабели, водопроводни тръби, вентилационни отвори или кабели.

Работа

- Прочетете всички инструкции преди да използвате уреда и ги запазете.
- Използвайте уреда само както е описано в това ръководство. Използвайте само документи, препоръчани от производителя.
- Този уред е предназначен само за нормална вътрешна домашна употреба. Не трябва да се използва за нежилищни, търговски или индустриални приложения.
- Този продукт трябва да се използва само с контакт 100 - 240 V ~ 50/60 Hz. Уверете се, че сте проверили спецификациите на захранването на място то, където възнамерявате да използвате уреда.
- Не боравете с кабела за захранване, щепсела или управлението на уред а с мокри ръце.
- Избършете влагата или мръсотията от кабела или щепсела със суха кърпа.
- Никога не се опитвайте да използвате този уред, ако е повреден, не работи правилно, частично е разглобен или има липсващи или счупени части, включително повреден кабел или щепсел. Върнете го в сервизен център или при оторизиран търговец на LG Electronics за помощ.
- Не прилагайте прекомерна сила върху захранващия кабел, за да го огънете или поставите под тежък предмет, тъй като това може да го повреди.
- Не използвайте многоконтактни адаптери с този уред. Уверете се, че използвате контакт с капацитет 10 A.
- Не включвайте уреда в повреден или разхлабен контакт.
- Уверете се, че сте изключили захранващия кабел, ако уредът няма да се използва за дълъг период от време.
- Не повреждайте, не променяйте, не огъвайте прекомерно, не усуквайте, не дърпайте, не прищипвайте и не нагрявайте захранващия кабел.
- Преди да използвате уреда, отстранете всички жици или въжета от под а.
- Избягвайте да докосвате щифтовете на щепсела на захранващия кабел с пръсти, когато го изключвате.
- Не покривайте захранващия кабел с килим или мокет.
- Натиснете здраво щепсела на захранващия кабел в контакта, за да бъде добре поставен.
- Ако продуктът е бил потопен във вода, свържете се със сервизен център или оторизиран търговец на LG Electronics, за да получите инструкции преди да използвате отново уреда.
- Ако продуктът издава странен шум или отделя миризма или дим, спрете да го използвате и се свържете с центъра за обслужване на клиенти на LG Electronics.

- Само квалифицирани техници или сервизният персонал на LG Electronics могат да разглобяват, ремонтират или модифицират уреда.
- Никога не вкарвайте остър метален предмет като карфица, пирон или нож в отвор или кухня на уреда или зарядната станция.
- Не изсмуквайте течност с този уред. Уверете се, че вода, напитки или детергенти не проникват вътре в уреда или зарядната станция.
- Не позволявайте на уреда да изсмуква остриета, карфици, дървени стърготини, остри предмети или гореща или студена пепел.
- Не позволявайте на деца да използват уреда.
- Не позволявайте на деца или домашни любимци да се доближават до уреда по време на работа, зареждане или съхранение.
- Не поставяйте четката или аксесоарите в устата си.
- Ако уредът трябва да се съхранява, без да се използва за продължителен период от време, батериите трябва да бъдат извадени от уреда.
- Преди да извадите батерията, трябва да изключите уреда.
- При поставяне на батерията в корпуса на продукта, я поставете напълно, докато чуete щракване.
- Дръжте дрехите и косата, пръстите или други части на тялото далеч от отворите и движещи се части.
- Не работете с уреда, когато смукателният вход или изход са блокирани.
- Не използвайте уреда без контейнера за прах и филтрите.
- Не използвайте в затворено пространство, където има изпарения от разредител за боя, вещества против молци, запалим прах или други експлозивни или токсични материали.
- Не докосвайте клемите за зареждане на уреда или зарядната станция, или поставете електрифициран предмет в уреда или станцията.
- Когато уредът не се използва, винаги го съхранявайте изправен на пода или монтиран на зарядната станция.
- Не облягайте уреда на стени, столове или маси.
- Ако предпазният прекъсвач се задейства, когато продуктът е поставен на зарядната станция, незабавно извадете уреда от станцията и се свържете с центъра за обслужване на клиенти на LG Electronics.
- Бъдете особено внимателни, когато почиствате стълби.
- Не използвайте и не съхранявайте нагревател или запалими вещества (етер, бензин, алкохол, химикали, запалими спрейове, инсектицид, дезодорант или козметика) в непосредствена близост до уреда.
- Не се опитвайте да почиствате течности (вода, напитки), дишащи вещества (бонбони, шоколад, животински изпражнения), метални предмети (остриета, игли), запалими вещества, горими/димящи вещества (цигар

и, запалки или горещ пепел), повърхностно активни вещества или стъклени частици с този уред.

- Не се опитвайте да почиствате течни вещества (вода, напитки), миризливи вещества (бонбони, шоколад, екскременти от домашни любимци), метални предмети (остриета, карфици), запалими вещества, изгаряне /пушене (цигари, кибрит или гореща пепел) , повърхностноактивни вещества или стъклени парчета с този уред.
- В случай на изтичане на газ (природен газ, газ пропан и др.), не работете с този или друг уред. Отворете прозорец или врата, за да проветрите незабавно района.
- Не дръжте зарядната станция обърната с батерията в станцията за зареждане.
- Не излагайте уреда и по-специално батерията на топлина, нагревател или пряка слънчева светлина.
- Не дръжте уреда или неговата батерия в превозно средство, което е изложено на пряка слънчева светлина.
- Никога не позволявайте вода, напитки или почистващи препарати да попаднат в батерията.
- Не прилагайте физически удари върху батерията.

Поддръжка

- Уверете се, че сте изключили захранващия кабел по време на почистване или поддръжка на зарядната станция.
- Не мийте входния порт или контейнера за прах с вода или препарат.
- Не използвайте препарати, полиращи продукти или дезодоранти за почистване на контейнера за прах.
- Не прилагайте и не пръскайте запалими вещества (бензин или разреждители) или повърхностно активни вещества (препарат или сапун за баня) върху устройството.
- Измийте ръцете си след работа с четките. Четките съдържат въглеродни влакна и контактът с четките може да предизвика леко дразнене на кожата.

Изхвърляне

- Дръжте опаковъчните материали далеч от деца. Опаковъчните материали могат да представляват риск от задушаване за децата.
- Унищожете картонената кутия, пластмасовата торбичка и другите опаковъчни материали, след като разопаковате устройството. Децата могат да ги използват за игра. Картонените кутии, покрити с килими, покривки и за легла или пластмасови листове, могат да се превърнат в херметични камери.
- Изхвърлете това устройство в съответствие с местните, държавните и регионалните закони и разпоредби.
- Свържете се с местната община или компетентния държавен орган преди изхвърлянето на това устройство

ВНИМАНИЕ

- За да намалите риска от наранявания на хора, неправилна работа или повреда на продукта или имуществото при използване на устройството, следвайте основните мерки за безопасност, включително следните:
-

Работа

- Това устройство е снабдено с вградена система за безопасност, за да се избегнат повреди от прегряване. Ако устройството прегрее след продължителна употреба, то може да се изключи автоматично. Ако това се случи, оставете устройството на хладно и добре проветриво място за около час, преди да го включите отново.
- Не подлагайте продукта на удари, не го изпускайте на земята.
- Не инсталирайте мокри или влажни филтри.
- Винаги използвайте мека кърпа за почистване на устройството. Не почиствайте продукта с летлив или органичен разтворител (разредител или ацетон).
- Не почиствайте едно и също място многократно за продължителен период, тъй като това може да повреди килима или подовото покритие.
- Дръжте пръстите си далеч от точките на прищипване при сглобяване на устройството или зарядната станция.
- Не използвайте двойнозалепваща лента за закрепване на зарядната станция върху тапет. Използвайте предоставените винтове за закрепване на зарядната станция. Теглото на зарядната станция и устройството може да повреди тапета.
- Не прилагайте сила или не допускайте удари върху циклонния мрежест филтър.
- Не изваждайте батерията по време на работа на устройството.

ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Изхвърляне на стария уред



- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на уреда ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Старият уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете уреда в магазина, от който сте го закупили, или можете да се свържете с местната агенция за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен пункт за събиране на ОЕЕО. За най-актуална информация за вашата държава, проверете в www.lg.com/global/recycling.

Как да изхвърляте изразходваните батери и акумулатори



- Този символ може да бъде свързан с химическите символи на живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb), ако батерията съдържа повече от 0,0005 % живак, 0,002 % кадмий или 0,004 % олово.
- Батериите/акумулаторите трябва да се изхвърлят отделно, в депата, предвидени за тази цел от вашата община или да се върнат в магазин за мобилни телефони.
- Изхвърлянето на вашите батерии/акумулатори в подходящ кош или в магазин за мобилни телефони ще помогне за намаляване на рисковете за околната среда и вашето здраве.
- За повече информация относно рециклирането на вашите батерии/акумулатори, моля, свържете се с вашата община, службата за битови отпадъци или магазина, от който сте закупили този продукт. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

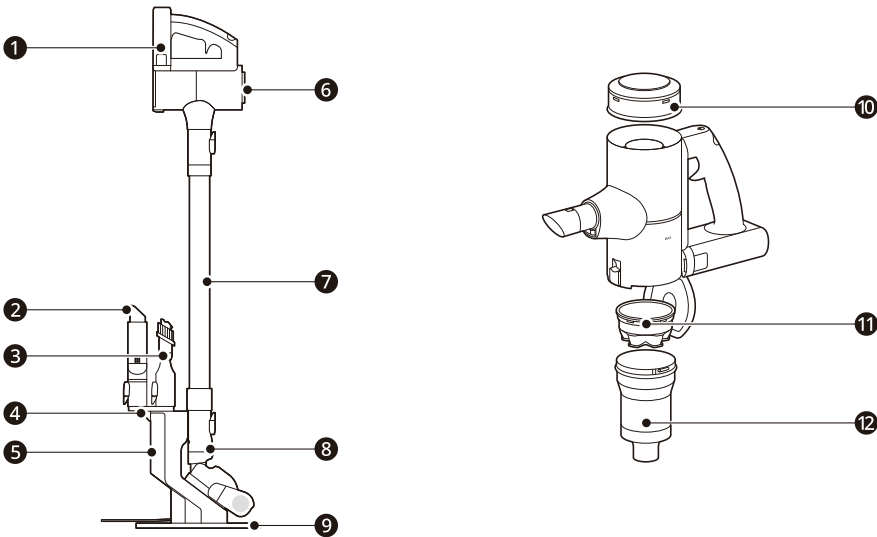
ИНСТАЛАЦИЯ

Преглед на продукта

Изображенията в това ръководство може да се различават от действителните компоненти и аксесоари, които могат да бъдат променени от производителя без предизвестие с цел по добряване на продукта.

Изглед отпред

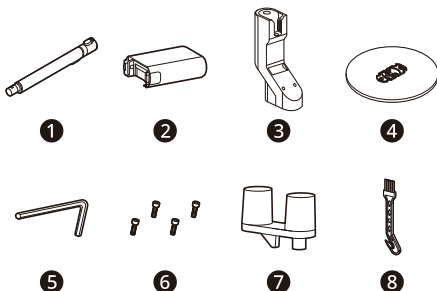
*1 Тази функция е налична само при някои модели.



- ❶ Батерия
- ❷ Накрайник за тесни места
- ❸ Два в едно аксесоар
- ❹ Държач за аксесоари
- ❺ Зарядна станция
- ❻ Корпус на продукта
- ❼ Фиксирана тръба
- ❽ Четка
- ❾ Държач за зарядна станция
- ❿ Изпускателен филтър
- ⓫ Предфилтър
- ⓫ Циклонен мрежест филтър

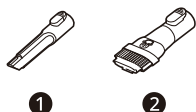
Акcesoари

Включени акcesoари



- ❶ Фиксирана тръба
- ❷ Батерия
- ❸ Зарядна станция
- ❹ Държач за зарядна станция
- ❺ Шестограм
- ❻ Винт за зарядна станция
- ❼ Държач за акcesoари
- ❽ Четка за почистване

Основни акcesoари



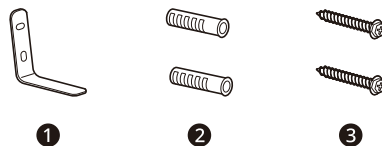
- ❶ Накрайник за тесни места
- ❷ Два в едно акcesoар

Четки



- ❶ Моторизирана тънка четка за твърди подове

Комплект за инсталация



- ❶ L-образна стенна монтажна скоба
- ❷ Стенен анкер
- ❸ Стенен регулиращ винт

ЗАБЕЛЕЖКА

- Батерията, изпускателният филтър и предфилтърът евентуално ще трябва да бъдат заменени. Свържете се с център за обслужване на клиенти на LG Electronics.

Спецификации

Уред

Модел	A9C-SLIM1C, A9C-AIR1E	
Размери (Ширина X Дълбочина X Височина)	251mm x 242mm x 1026mm	
Тегло	Около 1,97 kg	
Консумация на енергия	250 W в режим Turbo (Максимум 450 W) 100 W в режим Power 55 W в режим Normal	
Автономност на батерията (при използване на една батерия)	Използване с четка До 6 минути в режим Turbo До 15 минути в режим Power До 30 минути в режим Normal	Използване с инструмента До 7 минути в режим Turbo До 20 минути в режим Power До 40 минути в режим Normal

- Посочените размери са на тялото на продукта, сглобено с тръбата и четката.
- Автономността на батерията е резултат от използването на напълно заредена батерия според тестовия стандарт на LG Electronics. Резултатите могат да варират в зависимост от реалната среда на използване и периода на използване.

Адаптер за зарядно устройство

Модел	ZD012M220075EU
Вход	100-240V~, 50/60Hz, 0,5A
Изход	22V, 0,75A
	Само за вътрешна употреба

Инсталиране на зарядната станция

Самоносеща инсталация

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

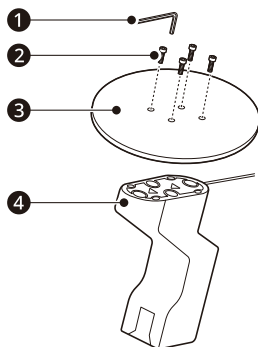
- Инсталирайте зарядната станция на равна повърхност, за да не се преобърне.
- Наблюдавайте децата или домашните любимци, за да избегнете падането на продукта и зарядната станция.

⚠ ВНИМАНИЕ

- При сглобяване на продукта или зарядната станция внимавайте да не си прищипете пръстите.
- Внимавайте да не изпуснете аксесоарите, когато ги изваждате от опаковката.
- Използвайте стенни винтове само за здрави стени, като бетонни стени.

Уверете се, че следвате стъпките по-долу за инсталиране на зарядната станция

1. Монтирайте зарядната станция ④ на стойката за зарядната станция ③.
2. Използвайте включените винтове ② и шестограмния ключ ①, за да сглобите зарядната станция и стойката за зарядната станция.



- Сглобете зарядната станция и стойката за зарядната станция, следвайки триъгълното ръководство за сглобяване, намиращо се на зарядната станция и стойката за зарядната станция.

⚠ ВНИМАНИЕ

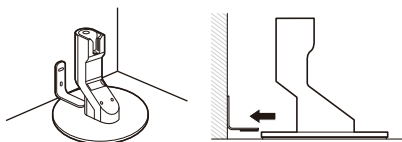
- При сглобяване внимавайте кабелът на зарядния адаптер да не бъде заклещен между зарядната станция и стойката за зарядната станция.

Инсталиране на стойката против преобръщане

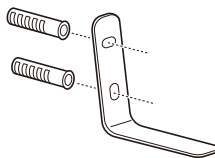
Стойката против преобръщане помага да се избегне преобръщането на устройството и зарядната станция, което може да причини щети или наранявания.

1. Преди да преместите продукта на окончателното му място, изберете подходящо място за инсталиране на стенната скоба с форма на 'L'.

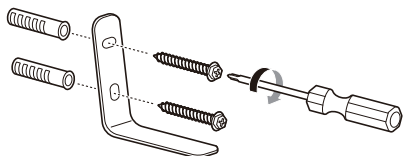
- Стенната скоба с форма на 'L' трябва да бъде разположена точно зад продукта.
- Поставете стойката за зарядната станция до стената, където ще бъде окончателно позиционирана, след което подравнете L-образната стойка с горната част на стойката за зарядната станция и стената, преди да маркирате двете дупки.



2. Пробийте 2 дупки в бетонната стена на избраното място за поставяне на стенните анкери. Не се препоръчва закрепването на стойката към гипсокартонена стена или гипсова плоча, тъй като всяко въздействие или сила върху стойката може да повреди стената или закрепванията.
- Препоръчваме отвор в стената с диаметър 8,5 мм и дълбочина 55 мм.
- **ЗАБЕЛЕЖКА:** Уверете се, че в стената няма тръби или проводници, преди да пробиете стената и да направите дупките.



3. Използвайте стенните регулиращи винтове, за да закрепите стенната скоба с форма на 'L' към бетонната стена.



4. Плъзнете стойката на зарядната станция под задържащата скоба и свържете зарядния адаптер към контакта.

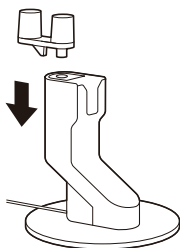
Съхранение на аксесоари

Съхранение на аксесоари

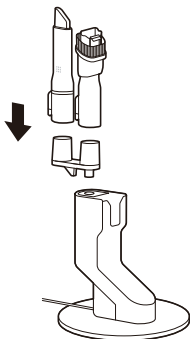
Съхранявайте често използваните аксесоари, като двуфункционалния аксесоар и накрайника за тесни пространства, прикрепен и към зарядната станция.

1. Поставете държача за аксесоари в отвор над зарядната станция.

- Държачът за аксесоари може да се сглоби в 3 посоки.



2. Поставете аксесоарите в държача за аксесоари.

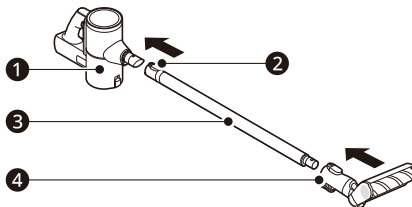


Сглобяване на устройството

Следвайте следните стъпки, за да сглобите устройството безопасно.

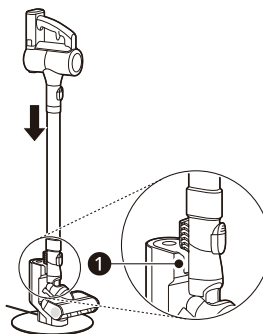
1. Сглобете маркуча **3** и четката за под с новното тяло **1**.

- За да премахнете маркуча, натиснете и издърпайте надолу бутон за освобождаване на маркуча **2**.



2. Подравнете продукта с долния жлеб **1** на зарядната станция.

- Когато прахосмукачката е успешно поставена в зарядната станция, тя ще издаде звуков сигнал и лентата за състояние на батерията ще мига за кратко.
- Ако не чуете звуковия сигнал, повдигнете прахосмукачката от зарядната станция и я поставете правилно отново.



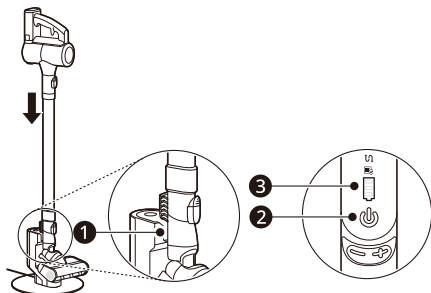
Зареждане на батерията

Преди да заредите батерията

- Уверете се, че адаптерът е свързан към електрическия контакт.
 - Пълното зареждане на батерията обикновено отнема 4 часа.
 - Батерията няма да се зарежда, ако температурата вътре е под 5 °C. Зареждайте батерията само когато вътрешните температури са между 5 °C и 38 °C.
 - Батерията в крайна сметка ще трябва да бъде заменена. Поради характеристиките на батерията, нейният живот се съкращава след многократна употреба на устройството за продължителен период от време.
1. Натиснете бутона за захранване, за да изключите устройството.
 2. Подравнете продукта с жлеба, намиращ се в долната част на зарядната станция **1**.
 - Спуснете прахосмукачката до нивото на зарядната станция.
 - Когато прахосмукачката е правилно поставена в зарядната станция, тя ще издаде звуков сигнал и лентата за състояние на батерията ще мига за кратко.
 - Ако не чуете звуковия сигнал, повдигнете прахосмукачката от зарядната станция, след това я поставете правилно отново.
 3. След като зареждането приключи, индикаторът за нивото на батерията **3** ще изгасне.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Уверете се, че тялото на продукта е добре регулирано върху зарядната станция. Ако уредът падне от зарядната станция, това може да причини наранявания, материални щети или повреда на продукта.



ОПЕРАЦИЯ

Стартиране

Преди да използвате уреда

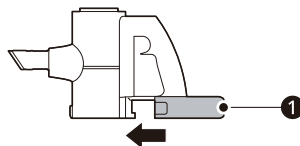
- Поддържайте долната част на уреда по време на почистване на повдигната повърхност.
- За да избегнете надраскване на полираните подове, не оставяйте косми, парчета чакъл, пясък или абразивни предмети върху аксесоарите, четките и ролките на четките.
- Уверете се, че изпускателният филтър и предварителният филтър е правилно сглобен преди да използвате уреда.
- Затворете правилно капака на контейнера за прах преди да използвате уреда. Ако капакът на контейнера за прах остане отворен, силата на засмукване може да се влоши и да повлияе на резултатите от почистването.
- Съхранявайте уреда в зарядната станция или го поставете плоско на пода, когато не се използва. Накланянето на уреда срещу стена или стол може да доведе до повреда на продукта или да причини телесни наранявания при падане на уреда.
- Условията на околната среда като температура и влажност могат да причинят натрупване на статично електричество върху уреда. Ако проблемът продължава, моля, свържете се с центъра за информация на клиентите на LG Electronics.
- Уверете се, че сте премахнали всички чужди тела като чорапи или връзки за обувки преди да използвате уреда. Всяко чуждо тяло, намиращо се на входния порт или на удължителната тръба, ще попречи на уреда да функционира правилно.
- Използвайте продукта в стая с нормална температура, тъй като животът на батерията може сериозно да се влоши, ако уредът се използва при температура под 5 °C или над 38 °C за продължителен период.
- Животът на батерията зависи от типа на почистваната повърхност и силата на засмукване.
- Следвайте препоръките на производителя при почистване на подови настилки, ки-

лими и мокети.

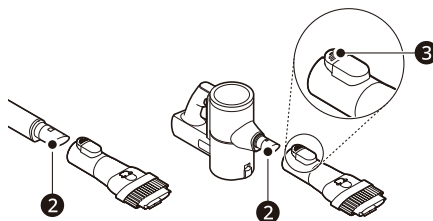
Сглобяване на частите

Четките и аксесоарите могат да бъдат прикрепени към тялото на продукта или към края на фиксираната тръба.

1. Поставете напълно заредената батерия **1** в кухнята в долната част на дръжката на тялото на продукта и натиснете батерията, докато чуete щракване.
 - Ако батерията не е правилно поставена, тя може да излезе и падне, което да причини неизправност или телесни наранявания.

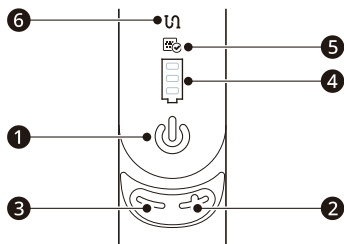


2. Закрепете четките, аксесоарите или фиксираната тръба, като ги плъзнете в отвора **2** на тялото на продукта, докато не се поставят правилно. Четките и аксесоарите също могат да бъдат прикрепени към края на фиксираната тръба **2**.
 - Отстранете аксесоарите, като натиснете бутона за освобождаване **3**.



3. Натиснете бутона **Power**, за да активирате режим **Normal**.
 - За да изключите уреда, натиснете отново бутона **Power**.

Оперативни контроли Управленията на прахосукачката а и контролните индикатори



❶ Бутон Power

- Натиснете бутона за захранване, за да включите и изключите прахосукачката.
- Когато е включена, тя работи в режим Normal.

❷ Бутон за увеличаване на засмукването (+)

- Натиснете бутона (+), за да увеличите мощността на засмукване.
- Налични са следните 3 режима на мощност на засмукване: Normal → Power → Turbo.

❸ Бутон за намаляване на засмукването (-)

- Когато натиснете бутона (-), мощността на засмукване се променя в режим: Turbo → Power → Normal.

❹ Бутон за индикатор за нивото на батерията

- Съответната икона показва оставащия капацитет на батерията по време на употреба. Изгасва, когато зареждането приключи.

❺ Светлина за напомняне за почистване на филтъра

- Ако използвате продукта за повече от определено време, иконата ще светне. Проверете предварителния филтър, изпускателния филтър и циклонния мрежест филтър и ги почистете, ако е необходимо.

❻ Светлинен индикатор за запушване от чуждо тяло

- Ако вътрешността на продукта, тръбите, всмукателните части, входовете, предварителните филтри, изпускателните филтри и други са блокирани от чужди тела, иконата ще светне.
- Ако запушването от чужди тела продължи, уредът ще се изключи и ще прозвучи и звездие за запушване от чужди тела. Отстранете всички отпадъци, които могат да се задържат в тръбата, и почистете предварителния филтър, изпускателния филтър и циклонния мрежест филтър.

Използване на четки и аксесоари

Преди да използвате четките и аксесоарите

Някои аксесоари са налични само за определени модели.

Специалните приставки могат да ви помогнат да почиствате по-ефективно.

Аксесоарите и четките могат да се прикрепят към корпуса на продукта или към фиксирания тръба.

- Регулирайте мощността на засмукване, ако входът е заклепен на пода, килима или постелките.
- Всяка четка е оборудвана с мотор и може да издава звук по време на употреба.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не използвайте тази четка за под върху PVC или полиуретанови килими за бебета и деца. Килимът може да залепне за четката и да причини затруднения в работата на четката, повреда на килима или да предизвика статично електричество в уреда. Почиствайте килимите с помощта на накрайника за тесни места.

Моторизирана тънка четка за твърди подове

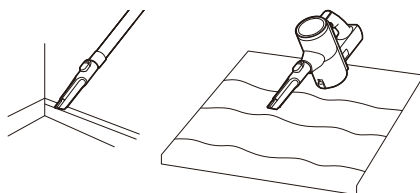
Използвайте тази четка за почистване на твърди подове. Тя не е подходяща за килим и, мокети или пътеки.

- Не натискайте бутона PUSH, който се намира на четката за под по време на употреба, тъй като въртящата се четка ще се отдели и може да причини повреди или наранявания. Този бутон трябва да се натиска само за почистване и когато четката се отдели от прахосмукачката.

Накрайник за тесни пространства

Използвайте този аксесоар за премахване на прах от ъгли или тесни пространства.

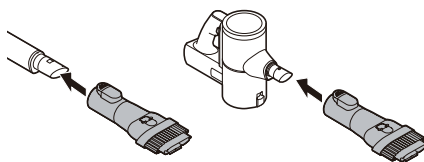
- Използвайте го за зони със статично електричество като килими.
- Използвайте го с режим Turbo за почистване на животински косми от мебелите, килимите или в тесни пространства като ъгли.



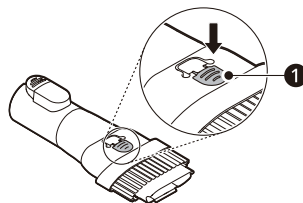
Два в едно аксесоар

Може да се използва в режим накрайник за тесни места или в режим четка за почистване на ъгли или малки пространства, където се натрупват прах и мръсотия.

- **Режим накрайник за цепнатини**
аксесоара в режим накрайник за тесни места за почистване на плоски повърхности като дивани или матраци.



- **Режим четка**
Използвайте аксесоара в режим четка за почистване на деликатни повърхности като рамки или мебели.
- За да превключите режимите, натиснете бутона за настройка ① и бутнете напред.



ПОДДРЪЖКА

Почистване на уреда

Преди да почистите уреда

За да поддържате оптимална всмукателна мощност, циклонният мрежест филтър, изпускателният филтър и предварителният филтър трябва да се почистват редовно и да се мият под течаща вода поне веднъж месечно.

- Изключете захранването преди да започнете почистването на уреда.
- Честотата на почистване варира в зависимост от околната среда и продължителността на използване. В прашна среда почиствайте по-често.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Никога не мийте четката или корпуса на продукта с вода. Водата може да достигне до мотора и да предизвика токов удар или пожар.
- Не допускайте чужди предмети да проникнат в мотора. Това може да предизвика токов удар, пожар или да повреди продукта.
- Не поставяйте пръстите си или остри предмети в мотора. Това може да повреди продукта или да причини телесни наранявания или токов удар.

▲ ВНИМАНИЕ

- Не прилагайте сила и не допускайте удари върху циклонния мрежест филтър. Това може да деформира филтъра, да компрометира производителността на продукта или да причини неизправност на продукта.

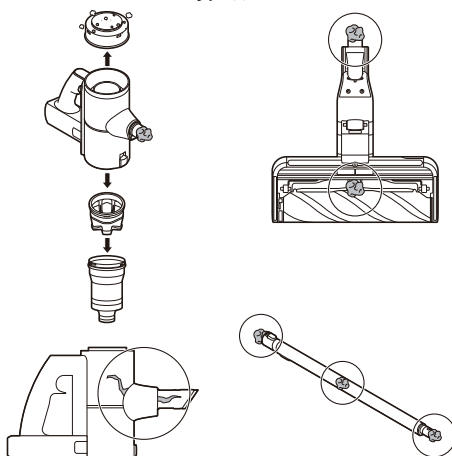
Премахване на чужди тела

За да поддържате добрите характеристики на продукта, уверете се, че премахвате всички чужди тела и прах от вътрешността на уреда, фиксираната тръба и въздухозаборниците.

- Чужди материали във вътрешността на уреда могат да го направят шумен, да намал

ят всмукателната мощност или да спрат работещата машина.

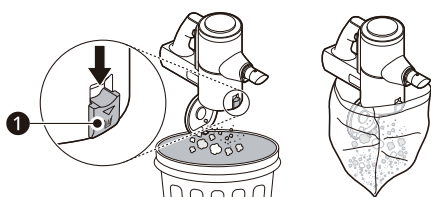
- Ако вътрешността на корпуса на продукта, фиксираната тръба, входовете, предварителният филтър или изпускателният филтър са запушени с чужди тела, мощността ще се увеличи (редувайки се от висока към ниска мощност) няколко пъти, за да ви предупреди, че въздушният поток е блокиран. След това уредът ще се изключи автоматично, за да избегне повреди.
- Отделете батерията от корпуса на продукта и отстранете чуждите тела, преди да използвате отново уреда.



Почистване на контейнера за прах

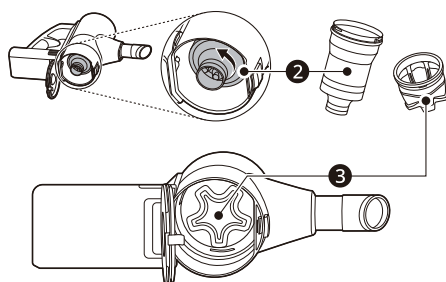
Изпразнете и почистете контейнера за прах след всяка употреба.

- Ако контейнерът за прах е напълно пълен с прах или ако филтърът е запушен, всмукателната мощност може да бъде намалена.
1. Извадете батерията от корпуса на продукта преди почистване.
 2. Натиснете бутона за освобождаване на капака на контейнера за прах ①, за да отворите капака на контейнера за прах и да изпразните контейнера за прах.
 - Изпразнете съдържанието на контейнера за прах в по-голям кош за отпадъци.
 - За да има по-малко прах, контейнерът за прах може първо да се изпразни в найлонова или хартиена торба, преди торбата да се изхвърли в кошчето.



3. Завъртете циклонния мрежест филтър **2** обратно на часовниковата стрелка, за да го отделите.

• Когато циклонният мрежест филтър е отстранен, предварителният филтър **3** трябва да бъде прикрепен към циклонния мрежест филтър. Ако не е прикрепен към циклонния мрежест филтър, проверете вътрешността на прахосмукачката и го извадете на ръка.



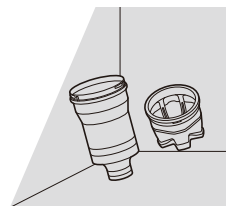
4. Премахнете праха от циклонния мрежест филтър и предварителния филтър, и ги измийте с вода поне веднъж месечно.

• Ако остане упорит прах в циклонния мрежест филтър, накиснете филтъра в хладка вода (около 40°C) за 30 минути, след което го почистете внимателно с четка, преди да го изплакнете отново.

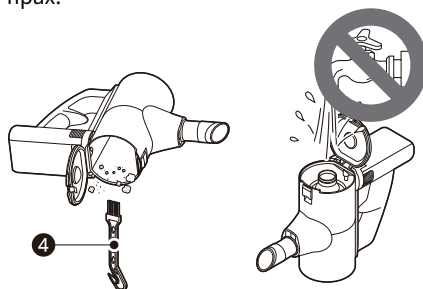
• Никога не удряйте или блъскайте циклонния мрежест филтър в каквато и да е повърхност, тъй като това може да го повреди.

• Оставете всички филтри да изсъхнат на добре проветриво място и далеч от пряка слънчева светлина за поне 24 часа преди повторното сглобяване.

• Мокър или неизсъхнал филтър може да доведе до миризми или сериозни повреди на всмукателния мотор.



5. Използвайте четката за почистване **5**, за да премахнете праха в контейнера за прах.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

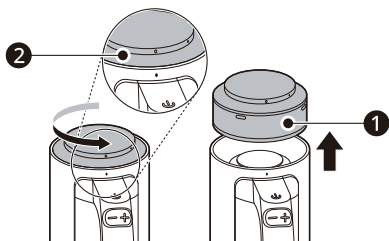
- Никога не мийте корпуса на продукта с вода. Водата може да достигне до мотора и да предизвика токов удар или пожар.
- Не използвайте корпуса на продукта за изсмукване на масло или течност, включително вода.
- Не използвайте уреда без инсталиран циклонен мрежест филтър, тъй като това може да повреди продукта.
- Не поставяйте пръстите си или остри предмети в мотора, за да избегнете повреда на продукта, телесни наранявания или токов удар.
- Не допускайте чужди тела да достигнат до мотора, за да избегнете повреда на продукта, експлозия или пожар.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не прилагайте сила и не допускайте удари върху циклонния мрежест филтър. Това може да деформира филтъра, да компрометира производителността на продукта и да причини неизправност на продукта.

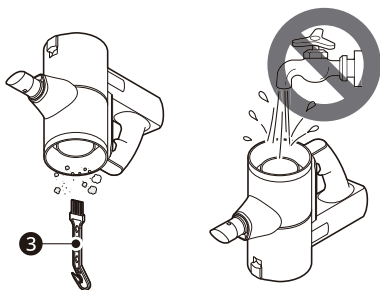
Почистване на изпускателния филтър

1. Извадете батерията от корпуса на продукта.
2. Завъртете изпускателния филтър **1** обратно на часовниковата стрелка, за да го оставите в отворено положение **2**, и го извадете от корпуса на продукта.



3. Използвайте четката за почистване **3**, за да почистите праха в зоната за изпускане на мотора.

- За да предотвратите пожари или трайни повреди на продукта, не мийте корпуса на продукта с вода, тъй като всмукателният мотор е разположен директно под филтъра.

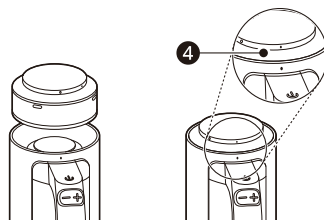


4. Обезпрашете филтъра и го измийте с вода поне веднъж месечно.

- След като измиете филтъра с вода, оставете го да изсъхне напълно на добре проветриво място и далеч от пряка слънчева светлина за поне 24 часа преди повторното сглобяване. Влагата може да причини миризми или да повреди мотора.



5. Подравнете изпускателния филтър в отворено положение и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да бъде в заключено положение **4** и го сглобете с корпуса на продукта.



ВНИМАНИЕ

- Не използвайте уреда без инсталиран изпускателен филтър, тъй като това може да повреди продукта.

Почистване на четките

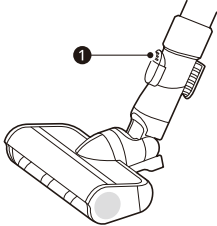
Почиствайте редовно четките.

⚠ ВНИМАНИЕ

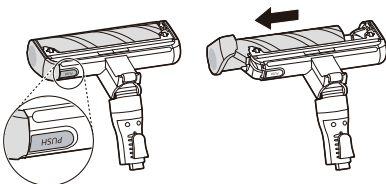
- Винаги отделяйте четката от корпуса на продукта или изваждайте батерията преди почистване. Ако четката започне да работи и по време на почистване, това може да причини наранявания.
- Дръжте пръстите си далеч от точките на прищипване при монтиране на четките върху уреда или въртящата се четка върху главата на прахосмукачката.
- Не използвайте въртящата се четка като мекър парцал. Това може да повреди продукта.
- Не изплаквайте и не потапяйте въртящата се четка или главата на прахосмукачката във вода. Това може да повреди продукта.

Почистване на моторизирания четка Slims за твърди подове

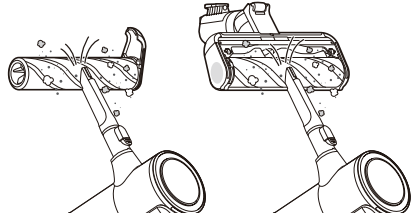
1. Натиснете бутона за освобождаване на четката **1**, за да изключите четката от тръбата или корпуса на продукта.



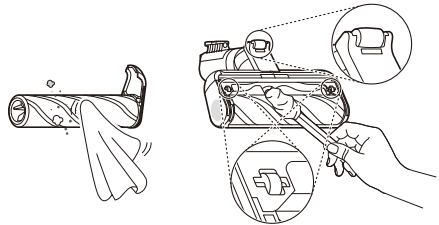
2. Обърнете главата на прахосмукачката и извадете въртящата се четка, като държите натиснат бутона PUSH на главата.



3. Прикрепете накрайника за цепнатини към корпуса на продукта и използвайте прахосмукачката, за да отстраните чуждите тела и праха от четката.



4. Използвайте кърпа или влажна кърпа, за да премахнете останалите чужди тела и прах от долната част на четката. Отстранете чуждите тела, отломките и космите или косата от всички колела на четката с помощта на пинсета.
- Увийте дръжката на дълга и тънка отвертка с кърпа или влажна кърпа и я използвайте за почистване на четката.



5. Плъзнете четката в главата на прахосмукачката, докато щракне на място.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Преди да се обадите на сервиза

Операция

Симптоми	Причини и решения
Уредът не работи.	Батерията е напълно изтощена. Заредете батерията.
	Уредът е изключен. Натиснете бутона Power, за да включите уреда.
Смукателната мощност е твърде слаба.	Кошчето за прах е пълно с прах. Изпразнете кошчето за прах.
	Филтрите са запушени. Почистете предварителния филтър и изпускателния филтър.
	Входът е запушен. Отстранете чуждите тела от вътрешността на продукта или от фиксираната тръба.
	Чуждо тяло е върху въртящата се четка или в входния порт. Отстранете всички чужди тела (конци, косми) от въртящата се четка или от входния порт.
Изглежда, че корпусът на продукт а не е зареден.	Захранващият кабел е изключен. Включете захранващия кабел сигурно в контакта.
	Чуждо тяло е върху зарядните клеми. Почистете праха и чуждите тела от зарядните клеми със суха кърпа.
Горещ въздух излиза от корпуса на продукта.	Моторът се охлажда. Ако уредът работи нормално, горещият въздух е резултат от охлаждането на мотора и не е признак за неизправност.
Странна миризма изглежда идва от уреда.	Уредът е закупен през последните 3 месеца. Праховсмукачката може да излъчва миризма на гума през първите 3 месеца след покупката.
	Кошчето за прах е пълно с прах. Прахът в кошчето може да излъчва миризма. Изпразнете и почистете кошчето за прах.
	Чуждо тяло се намира във филтъра. Филтърът може да излъчва миризма, ако не е почистван от известно време. Редовно почиствайте предварителния филтър и изпускателния филтър.

Симптоми	Причини и решения
Странна миризма изглежда идва от уреда.	Предварителният филтър, филтърът за фин прах или циклонният мрежест филтър са били инсталирани, докато са били все още влажни или мокри. Измийте филтрите под течаща вода. За да избегнете миризми, оставете предварителния филтър да изсъхне напълно на добре проветриво място, далеч от пряка слънчева светлина, поне 24 часа преди повторното сглобяване.
	Филтърът за изходящ въздух е инсталиран, докато е бил влажен или мокър. Измийте филтъра за изходящ въздух под течаща вода. За да избегнете миризми, оставете филтъра за изходящ въздух да изсъхне напълно на добре проветриво място, далеч от пряка слънчева светлина, поне 24 часа преди повторното сглобяване.
Уредът издава твърде много шум.	Праховсмукачката е в режим Turbo. Звукът на мотора може да бъде по-силен, когато смукателната мощност е по-висока. Това е нормално.
Уредът се изключва неочаквано или сам по себе си с лед повтарящо се колебание на скоростта на мотора.	Батерията не е напълно заредена. Батерията трябва да бъде напълно заредена преди почистване. Ако проблемът продължава, въпреки че батерията е напълно заредена и фиксираната тръба и приставките не са запушени, свържете се с център за обслужване на клиенти на LG за помощ.
	Чуждо тяло се намира в корпуса на продукта, фиксираната тръба, входния порт или върху четката. Отстранете всички чужди тела, намиращи се в корпуса на продукта, във фиксираната тръба, във входния порт или върху четката.
	Филтрите са запушени. Почистете предварителния филтър и изпускателния филтър.
Въртящата се четка вече не се върти.	Четката не е правилно инсталирана. Отстранете четката, почистете я, ако е необходимо, и я поставете отново.
	Чуждо тяло е върху въртящата се четка. Отстранете всички чужди тела, намиращи се върху въртящата се четка.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Информация за напомняне

Информация за външното електрозахранване

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Model identifier	Input voltage V(B)	Input AC frequency Hz(Гц)	Output voltage V(B)
Manufacturer; E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD Commercial registration number; 91440300755667743W Address; 101, Workshop1, No.5, Jingye Road, Yanchuan Community, Yanluo Street, Bao'an District, Shenzhen	ZD012M220075EU	100 -240	50 / 60	22,0
Наименование или търговска марка на производителя, номер на търговската регистрация и адрес;	Идентификатор на модела	Входно напрежение	Честота на входния променлив ток	Изходно напрежение
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Identifikační značka modelu	Vstupní napětí	Vstupní frekvence	Výstupní napětí
Producentens navn eller varemærke, handelsregisternummer og adresse	Modellens identifikationskode	Indgangsspænding	Inputvekselstrøms frekvens	Udgangsspænding
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Typeaanduiding	Voedingsspanning	Voedingsfrequentie	Uitgangsspanning
Tootja nimi või kaubamärk, äriregistri number ja aadress	Mudelitähis	Sisendpinge	Sisendvahelduvvoolu sagedus	Väljundpinge
Valmistajan nimi tai tavaramerkki, kaupparekisterinumero ja osoite	Mallitunniste	Ottojännite	Tuloverkkotaajuus	Antojännite
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Référence du modèle	Tension d'entrée	Fréquence du CA d'entrée	Tension de sortie
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres	Typeaanduiding	Voedingsspanning	Voedingsfrequentie	Uitgangsspanning
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	Modellkennung	Eingangsspannung	Eingangswechselstrom frequenz	Ausgangsspannung
Το όνομα ή το εμπορικό σήμα του κατασκευαστή, ο αριθμός του εμπορικού μητρώου του και η διεύθυνσή του·	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Τάση εισόδου	Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	Τάση εξόδου
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe	Modellazonosító	Bemenő feszültség	Bemenő váltóáram frekvenciája	Kimenő feszültség
Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante	Identificativo del modello	Tensione di ingresso	Frequenza di ingresso CA	Tensione di uscita
Ražotāja nosaukums vai preču zīme, uzņēmuma reģistrācijas numurs un adrese	Modela identifikators	Ieejas spriegums	Ieejas maiņstrāvas frekvence	Izejas spriegum
Gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas, komercinis registracijos numeris ir adresas	Modelio žymuo	Iėjimo įtampa	Iėjimo kintamosios srovės dažnis	Išėjimo įtamp
L-isem tal-manifattur jew il- marka kummerċjali, in-numru ta' registrazzjoni kummerċjali u l-indirizz	Identifikatur tal-mudell	Vultaġġtal-input	Frekwenza tal-input AC	Vultaġġ tal-output
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestru handlowego i adres	Identyfikator modelu	Napięcie wejściowe	Wejściowaczęstotliwość prądu przemiennego	Napięcie wyjściowe
Marca comercial ou nome, número de registo comercial e endereço do fabricante	Identificador do modelo	Tensão de entrada	Frequência da alimentação de CA	Tensão de saída

Output current A	Output power W(Br)	Average active efficiency %	Efficiency at low load (10%) %	No-load power consumption W(Br)
0,75	16,5	85,1	77,0	0,1
Изходен ток	Изходна мощност	Среден КПД в работен режим	КПД при малък товар (10 %)	Консумирана мощност на празен ход
Výstupní proud	Výstupní výkon	Průměrná účinnost v aktivním režimu	Účinnost při malém zatížení (10 %)	Spotřeba energie ve stavu bez zátěže
Udgangsstrømstyrke	Udgangseffekt	Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	Effektforbrug i nullast tilstand
Uitgangsstroom	Uitgangsvermogen	Gemiddelde actieve efficiëntie	Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	Energieverbruik in niet belaste toestand
Väljundvool	Väljundvõimsus	Tõõseisundi keskmine energiatõhusustegur	Energiatõhusustegur väikesel koormusel (10 %)	Tarbimisvõimsus koormamata seisundis
Antovirta	Antoteho	Aktiivitalan keskimääräinen hyötysuhde	Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	Kuormittamattoman tilan tehonkulutus
Courant de sortie	Puissance de sortie	Rendement moyen en mode actif	Rendement à faible charge (10 %)	Consommation électrique hors charge
Ausgangsstrom	Ausgangsleistung	Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	Effizienz bei geringer Last (10 %)	Leistungsaufnahme bei Nulllast
Ένταση ρεύματος εξόδου	Ισχύς εξόδου	Μέση ενεργός απόδοση	Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %)	Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση άνευ φορτίου
Kimenő áramerősség	Kimenő teljesítmény	Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	Hatásfok alacsony (10 %-os) terhelésnél	Üresjárású üzemmódban mért energiafogyasztás
Corrente di uscita	Potenza di uscita	Rendimento medio in modo attivo	Rendimento a basso carico (10 %)	Potenza assorbita nella condizione a vuoto
Izejas strāva	Izejas jauda	Vidējā aktīvā efektivitāte	Efektivitāte pie zemas slodzes (10 %)	Jaudas izmantojums bezslozdes režīmā
Išėjimo srovė	Išėjimo galia	Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas	Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	Vartojamoji galia be apkrovos
Kurrent tal- output	Potenza tal-output	Efficjenza medja tal-modalità attiva	Effcjenza f'tagħbija baxxa (10 %)	Konsum ta' energija mingħajr tagħbija
Prąd wyjściowy	Moc wyjściowa	Średnia sprawność podczas pracy	Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	Zużycie energii w stanie bez obciążenia
Corrente de saída	Potência de saída	Eficiencia média no modo ativo	Eficiencia a carga baixa (10%)	Consumo energético em vazio

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Model identifier	Input voltage V(B)	Input AC frequency Hz(f_u)	Output voltage V(B)
Manufacturer; E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD Commercial registration number; 91440300755667743W Address; 101, Workshop1, No.5, Jingye Road, Yanchuan Community, Yanluo Street, Bao'an District, Shenzhen	ZD012M220075EU	100 -240	50 / 60	22,0
Denumirea producătorului sau marca comercială, numărul de înregistrare la Registrul Comerțului și adresa	Identificator de model	Tensiune de intrare	Frecvența c.a. de intrare	Tensiune de ieșir
Názov alebo ochranná známka vyrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa	Identifikačný kód modelu	Vstupné napätie	Frekvencia vstupného striedavého prúdu	Výstupné napätie
Naziv proizvajalca ali blagovna znamka, številka vpisa v register gospodarskih družb in naslov	Identifikacijska oznakamodela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Identificador del modelo	Tensión de entrada	Frecuencia de la CA de entrada	Tensión de salid
Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress	Modellbeteckning	Ingående spänning	Ingående frekvens (växelström)	Utgående spänning
Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača;	Identifikacijska oznaka modela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon
Nafn framleiðanda, viðskiptanúmer og heimilisfang	Auðkenni gerðar	Inntaksspenna	AC inntakstíðni	Úttaksspenna
Aimn an déantóra, clárúimhir trachtála agus seoladh	Aitheantóir múnla	Voltas ionchuir	Minicíocht AC aschuir	Voltas aschuir
Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača;	Identifikacijska oznaka modela	Ulazni napon	Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	Izlazni napon
Име на производител, број во регистар на трговски претпријатија и адреса	Идентификатор на модел	Влезен напон	Влезна ефикасност на наизменична струја	Излезен напон
Produsentens navn, kommersielt registreringsnummer og adresse	Modellidentifikator	Voedingsspanning	Vekselstrømfrekvens inngang	Utgangsspenning
Naziv proizvođača, matični broj i adresa firme	Identifikaciona oznaka modela	Ulazni napon	Ulazna frekvencija naizmenične struje	Izlazni napon
Üreticinin adı, ticari sicil numarası ve adresi	Model numarası	Giriş voltajı	Giriş AC frekansı	Çıkış voltajı
Emri i Prodhuesit, numri i regjistrimit të biznesit dhe adresa tregtare	Identifikuesi i Modelit	Tensioni në Hyrje	Frekuenca Hyrëse AC	Tensioni në Dalje
Выворца, нумар гандлёвай рэгістрацыі і адрас	Ідэнтыфікатар мадэлі	Уваходнае напружанне	Частата уваходнага пераменнага току	Выходное напружанне
Өндірушінің атауы, коммерциялық тіркеу нөмірі және мекенжайы	Үлгі идентификаторы	Кіріс кернеу	Кіріс айнымалы ток жиілігі	Шығыс кернеу
Наименование производителя, номер и адрес коммерческой регистрации	Модель	Iejimo įtampa	Напряжение на входе	Напряжение на выходе
Виробник, номер та адреса комерційної реєстрації	Модель	Вхідна напруга	Частота вхідного змінного струму	Вихідна напруга

Output current A	Output power W(Br)	Average active efficiency %	Efficiency at low load (10%) %	No-load power consumption W(Br)
0,75	16,5	85,1	77,0	0,1
Curent de ieşir	Putere de ieşire	Randament mediu în mod activ	Randamentul la sarcină reduşă (10 %)	Puterea absorbită în regim fără sarcină
Výstupný prúd	Výstupný výkon	Priemerná účinnosť v aktívnom režime	Účinnosť pri nízkej zátazi (10 %)	Spotreba energie v stave bez záťaže
Izhodni tok	Izhodna moč	Povprečni izkoristek v aktivnem stanju	Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %)	Poraba energije v stanju brez obremenitve
Intensidad de salid	Potencia de salida	Eficiencia media en activo	Eficiencia a baja carga(10 %)	Consumo eléctrico en vacío
Utgående ström	Utgående effekt	Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	Verkningsgrad vid låg last (10 %)	Elförbrukning vid noll-last
Izlazna jakost struje	Izlazna snaga	Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	Potrošnja energije u stanju bez opterećenja
Úttaksstraumur	Úttaksafli	Meðaltal rekstarvirkni	Afkastageta við lítið álag (10 %)	Orkunotkun án álags
Sruth aschuir	Cumhacht aschuir	Mean-éifeachtúacht gníomhach	Éifeachtúlach ag ualach íseal (10 %)	Ídiú cumhachta gan ualach
Izlazna jakost struje	Izlazna snaga	Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %)	Potrošnja energije u stanju bez opterećenja
Излезна струја	Излезна моќ	Просечна активна ефикасност	Ефикасност при ниско оптоварување (10 %)	Потрошувачка на енергија без оптоварување
Utgangsstrøm	Utgangseffekt	Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	Strømforbruk uten belastning
Izlazna struja	Izlazna snaga	Srednja efikasnost aktivnog režima	Efikasnost pri malom opterećenju (10 %)	Utrošak struje bez opterećenja
Çıkış akımı	Çıkış gücü	Ortalama aktif verimlilik	Düşük yükte verimlilik (%10)	Utrošak struje bez opterećenja
Rryma në Dalje	Fuqia në Dalje	Rendimenti aktiv mesatar	Rendimenti me ngarkesë të ulët (10 %)	Konsumi pa ngarkesë
Выходны ток	Выходная магутнасць	Сярэдняя актыўная прадукцыйнасць	Прадукцыйнасць пры нізкай нагрузцы (10 %)	Энергаспажыванне без нагрузкі
Шығыс ток	Шығыс қуат	Орташа белсенді тиімділік	Төмен жүктемедегі тиімділік (10 %)	Жүктемесіз қуатты тұтыну
Сила тока на выходе	Выходная мощность	Среднеезначение КПДв работе	КПД при низкой нагрузке (10 %)	Потребление электроэнергии без нагрузки
Сила вихідного струму	Вихідна потужність	Середній робочий ККД	ККД з низьким рівнем навантаження (10 %)	Споживання електроенергії без навантаження



Note

Note

Note

Note

